

MINISTARSTVO FINANCIJA

**PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU
UGOVORA O JAMSTVU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE
INVESTICIJSKE BANKE ZA FINANCIRANJE IZGRADNJE
AUTOCESTE RIJEKA-ZAGREB
S KONAČNIM PRIJEDLOGOM ZAKONA O POTVRĐIVANJU
PREDMETNOG UGOVORA O JAMSTVU**

Zagreb, lipanj 2002.

**PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU
UGOVORA O JAMSTVU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I
EUROPSKE INVESTICIJSKE BANKE
ZA FINANCIRANJE IZGRADNJE AUTOCESTE RIJEKA-ZAGREB,**

I. USTAVNA OSNOVA

Ustavna osnova za donošenje Zakona o potvrđivanju Ugovora o jamstvu između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke za financiranje izgradnje autoceste Rijeka-Zagreb (u daljnjem tekstu Ugovor o jamstvu) sadržana je u odredbama članka 139. Ustava Republike Hrvatske («Narodne novine», broj 41/2001 – pročišćeni tekst).

II. OCJENA STANJA I CILJ KOJI SE DONOŠENJEM ZAKONA ŽELI POSTIĆI

1. *O Europskoj investicijskoj banci*

Europska investicijska banka (u daljnjem tekstu EIB), osnovana 1958. Rimskim sporazumom Europske zajednice, jest financijska institucija Europske unije (u daljnjem tekstu EU) sa sjedištem u Luksemburgu, koja je pravno i financijski nezavisna. Članice EIB-a su države EU i njih svih petnaest zajednički, prema svojoj ekonomskoj snazi unutar EU, uplaćuju kapital EIB-a koji iznosi ukupno 100 milijardi EUR-a. Za potrebe financiranja projekata EIB se dodatno zadužuje na tržištima kapitala pod vrlo povoljnim uvjetima budući da agencije za ocjenu kreditne sposobnosti redovito EIB ocjenjuju s «AAA». Glavni ciljevi EIB-a su jačanje gospodarski manje razvijenih dijelova EU ali i davanje sveukupne financijske potpore ostalim politikama EU. EIB financira projekte prvenstveno unutar EU, a potom i projekte izvan EU koji povoljno utječu na jačanje europskih integracija. Tako EIB ima mandat za odobravanje zajmova i u državama srednje i istočne Europe i određenim mediteranskim državama koje su zatražile članstvo u EU, državama Euro-mediteranskog partnerstva, nekim afričkim, karipskim i pacifičkim državama, Južnoafričkoj Republici, nekim državama Azije i Latinske Amerike te zapadnom Balkanu.

2. *O reguliranju pravnih i financijskih odnosa u pogledu otplate starih dugova*

Nakon uspostavljanja diplomatskih odnosa s tadašnjom Europskom zajednicom, Hrvatska je od 1992. počela izravno surađivati s EIB-om. Financijski odnosi temeljeni su na poštivanju tzv. teritorijalnog načela. Tijekom 1992. i 1993. uređeni su načini i uvjeti preuzimanja i podmirivanja obveza po zajmovima međunarodnih financijskih institucija dodijeljenih korisnicima sa sjedištem u Hrvatskoj za čije otplate je ona preuzela obveze

temeljem ranije danih garancija bivše SFRJ, a u koje su uvršteni i zajmovi EIB-a¹. Sukladno tim propisima zajmoprimci su uredno otplaćivali dospjele obveze prema EIB-u i koristili preostala nepovučena sredstva zajmova.

U 1994. godini EIB je izvršio podjelu zajmova ranije dodijeljenih bivšoj SFRJ po načelu parcijalne sukcesije te registrirao pod novim brojevima šest preostalih neotplaćenih zajmova ili dijelova zajmova korištenih od zajmoprimaca iz Hrvatske: jedan zajam Hrvatskoj elektroprivredi (izgradnja dispečerskog centra), dva zajma Hrvatskim željeznicama (kapitalni remont Dobova-Tovarnik, kapitalni remont i zaobilaznica oko Zagreba te informatizacija), te tri zajma Hrvatskim cestama (Okučani-Prvča, Lužani-Brodski Stupnik, Brodski Stupnik-Velika Kapanica). Ti naslijeđeni dugoročni zajmovi, dodijeljeni u razdoblju od 1982. do 1989. godine, bili su nominirani u ECU-ima, a koristili su se u različitim valutama plaćanja i otplaćuju se prema ugovorenim planovima otplata u različitim valutama. Hrvatska je obavila pregovore i utvrdila visinu naslijeđenog duga prema EIB-u prema čemu je sveukupan preuzeti dug iskazan u 11 valuta plaćanja na dan 31. prosinca 1994. iznosio **877.147.661,94 kuna** (po srednjem tečaju Hrvatske narodne banke). Pravni i financijski odnosi regulirani su sklapanjem Sporazuma o garanciji i Ugovornog pisma br. 0298² čime je Hrvatska postala garant ili zajmoprimac po osnovu starih zajmova EIB-a.

U razdoblju od 1995. do 2002. godine dospjele obveze po zajmovima za financiranje cesta i željeznice uredno i na vrijeme su podmirivane iz sredstava državnog proračuna, dok je Hrvatska elektroprivreda podmirivala svoje obveze vlastitim sredstvima. Nakon podmirenja do sad dospjelih obveza sa stanjem 15. ožujka 2002. dug prema EIB-u iznosi **472.131.350,20 kuna** (po srednjem tečaju Hrvatske narodne banke).

3. *O uspostavljanju institucionalnih odnosa*

Nakon što je Hrvatskoj 1995. u Bruxellesu uručen Nacrt protokola o financijskoj suradnji s EU, očekivala se i financijska podrška EU-a putem dugoročnih zajmova EIB-a. Međutim, nakon hrvatske akcije oslobađanja okupiranih područja u kolovozu 1995., EU je zamrzнула započete razgovore o uspostavljanju institucionalnih veza s Hrvatskom te je time onemogućen nastavak izravne suradnje s EIB-om u pogledu sklapanja novih kreditnih ugovora.

Izravna suradnja između Hrvatske i EIB-a u pogledu financiranja novih projekata nastavila se nakon petogodišnje stanke u srpnju 2000. kada je u Luksemburgu održan prvi službeni sastanak hrvatskog izaslanstva s predstavnicima EIB-a, i tom prilikom

¹ Uredba o načinu i uvjetima podmirivanja obveza po kreditima međunarodnih financijskih organizacija odobrenim korisnicima iz Republike Hrvatske ("Narodne novine", br. 88/92) i Zakon o načinu i uvjetima podmirivanja obveza po kreditima međunarodnih financijskih organizacija odobrenim korisnicima iz Republike Hrvatske ("Narodne novine", br. 106/93).

² Zakon o potvrđivanju Sporazuma o garanciji između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke i Ugovornog pisma br. br. 0298, potpisanih 12. siječnja 1995. u Luksemburgu 10. veljače u Zagrebu ("Narodne novine-međunarodni ugovori", br. 6/95), stupio je na snagu 23. svibnja 1995.

neformalno se raspravljalo o početku pripreme tzv. «quick-start» projekata prihvaćenih od strane Pakta o stabilnosti.

Nakon što je Vijeće ministara Europske unije 7. studenog 2000. odobrilo mandat EIB-u da financijski podupre infrastrukturne projekte i projekte razvoja privatnog sektora u Hrvatskoj, već 13. prosinca 2000. Hrvatska i EIB sklopili su Okvirni sporazum koji uređuje aktivnosti EIB-a u Hrvatskoj³. Na temelju tog Okvirnog ugovora, Odbor guvernera EIB-a odobrio je 6. veljače 2001. davanje zajmova za investicijske projekte u Hrvatskoj i time je konačno omogućeno vođenje pregovora i sklapanje prvih ugovora o zajmovima.

EIB je od sklapanja Okvirnog sporazuma potpisao pet zajmova u ukupnom iznosu od 146 milijuna EUR od čega jedan javni zajam u iznosu od 40 milijuna EUR, čiji su korisnik Hrvatske željeznice, namijenjen obnovi infrastrukture i modernizaciji sustava signalizacije na Vc. koridoru, zatim dva zajma uz državno jamstvo u ukupnom iznosu od 70 milijuna EUR i to zajam HBORu u iznosu od 10 milijuna EUR za projekt obnove i izgradnje komunalne infrastrukture te razvoj turizma i malog i srednjeg poduzetništva te zajam Hrvatskim cestama d.o.o. u iznosu od 60 milijuna EUR za održavanje i obnovu državnih cesta. Potpisana su i dva globalna zajma bez državnog jamstva sa poslovnim bankama u iznosu od 36 milijuna EUR.

U pripremi se nalaze slijedeći dugoročni novi zajmovi uz državno jamstvo: zajam Hrvatskoj kontroli zračne plovidbe d.o.o. za izgradnju nove zgrade i modernizaciju sustava kontrole zračne plovidbe, razgovara se i o mogućim projektima u lukama Ploče i Zadar, projektu pročišćavanja otpadnih voda, izgradnji zaobilaznice Rijeke i Splita, rehabilitaciji autoceste Bregana-Zagreb-Lipovac te projektu izgradnje sveučilišne bolnice.

* * *

U skladu sa Odlukom Vlade Republike Hrvatske od 25. travnja 2002. godine, ovlašteno izaslanstvo obavilo je 4. i 5. lipnja 2002. godine u Zagrebu završne pregovora s EIB-om o Ugovoru o financiranju za financiranje izgradnje autoceste Rijeka-Zagreb, dionice Vrbovsko-Vukova Gorica i Ugovoru o jamstvu. Vlada Republike Hrvatske je 20. lipnja 2002. donijela Zaključak kojim se prihvaća Izvješće o završnim pregovorima za sklapanje Ugovora o jamstvu te Odluku o davanju suglasnosti za sklapanje Ugovora o financiranju između EIB-a i društva Autocesta Rijeka-Zagreb d.d. za financiranje izgradnje autoceste Rijeka-Zagreb, dionice Vrbovsko-Vukova Gorica te je ovlastila potpredsjednika Vlade Republike Hrvatske da potpiše Ugovor o jamstvu. Ugovor o jamstvu potpisao je 24. lipnja 2002. gosp. Slavko Linić, potpredsjednik Vlade Republike Hrvatske, istog dana gosp. Zoran Klarić, generalni direktor društva Autocesta Rijeka-

³ Zakon o potvrđivanju Okvirnog ugovora između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke koji uređuje aktivnosti EIB-a u Hrvatskoj ("Narodne novine – međunarodni ugovori", br. 6/01); Okvirno ugovor je stupio na snagu 30. listopada 2001.

Zagreb d.d., potpisao je Ugovor o financiranju, dok je u ime EIB-a oba Ugovora potpisao gosp. Ewald Nowotny, potpredsjednik.

III. OSNOVNA PITANJA KOJA SE PREDLAŽU UREDITI ZAKONOM

Zakonom se potvrđuje Ugovor o jamstvu za zajam EIB-a društvu Autocesta Rijeka-Zagreb d.d. u iznosu 60 milijuna EUR-a namijenjen projektu financiranja izgradnje autoceste Rijeka-Zagreb, dionice Vrbovsko-Vukova Gorica.

Trgovačko društvo Autocesta Rijeka – Zagreb d.d. – društvo za građenje i gospodarenje autocestom, kojem je jedini dioničar Republika Hrvatska, osnovano je 1998. godine radi izgradnje autoceste između Rijeke i Zagreba.

Autocesta od Rijeke do Zagreba uključuje dvije «vrste» dionica: izgrađene dionice i dionice u izgradnji. Od formiranja društva Autocesta Rijeka Zagreb d.d. i dodjele koncesije u travnju 1998. godine, sredstva za izgradnju neizgrađenih dionica autoceste osiguravana su iz prihoda od cestarine, subvencija iz državnog proračuna te komercijalnih kredita odobrenih uz državno jamstvo. Na taj način financirano je dovršenje Dionice 9, Karlovac – Vukova Gorica, te izgradnja određenih objekata na Dionici 6, Kupjak – Vrbovsko.

Dana 22. listopada 2001. godine potpisan je ugovor o kreditu sa Europskom bankom za obnovu i razvoj (EBRD) za sufinanciranje izgradnje dionice 7, Vrbovsko – Bosiljevo, i dionice 8, Bosiljevo - Vukova Gorica. Iznos kredita je 90 milijuna eura, a rok otplate 17 godina. Ovim kreditom stvorene su pretpostavke za dovršetak izgradnje autoceste u predviđenim rokovima. Kredit je odobren pod uvjetom da se Europska investicijska banka (EIB) uključi u sufinanciranje radova. Nakon tehničke misije EIB-a obavljene u prosincu 2001. godine, EIB je 6. ožujka 2002. godine obavijestila društvo da se projekt odobrava, te da realizacija kredita čiji će rok za otplatu biti 20 godina nakon 5.5 godina počeka kreće u službenu proceduru.

Zajmom EIBa u potpunosti se zatvara financijska konstrukcija izgradnje autoceste Rijeka-Zagreb, što će omogućiti pravovremeno dovršenje izgradnje neizgrađenih dijelova autoceste u planiranim rokovima.

Opis Zajma

| | |
|--------------|---------------------------------|
| Zajmodavac: | Europska investicijska banka |
| Zajmoprimac: | Autocesta Rijeka-Zagreb d.d. |
| Jamac: | Republika Hrvatska |
| Iznos zajma: | 60.000.000,00 EUR |
| Povlačenje: | u maksimalno 10 obroka |
| Rok otplate: | 20 godina (5 1/2 godine počeka) |

- Vrsta otplate: za obroke s fiksnom kamatnom stopom: otplata konstantnih anuiteta («constant annuity basis») što znači da će se zajam otplaćivati u polugodišnjim obrocima sličnih/konstantnih iznosa koji će obuhvaćati i glavnice i kamatu u određenom postotku (u početku veći postotak kamate, a manji postotak glavnice); za obroke s promjenljivom kamatnom stopom: otplata glavnice u jednakim polugodišnjim iznosima; raspored otplate pojedinačno će se utvrditi za svaku tranšu u trenutku njezina povlačenja i prema tada važećoj kamatnoj stopi, a konačni raspored otplate EIB će izraditi nakon što budu izvršena sva povlačenja, te kada će se obračunati ukupni povučeni iznos i prosječna kamatna stopa svih povučenih tranši
- Kamata: za obroke s fiksnom kamatnom stopom: po stopi za zajmove izražene u eurima koje EIB daje sličnim zajmoprimcima po istim uvjetima otplate i uvjetima plaćanja kamate kao i za svaku povučenu tranšu (kamatna stopa fiksira se za svaku tranšu pojedinačno na datum obavijesti o povlačenju koju EIB šalje prije samog povlačenja); za obroke s promjenljivom kamatnom stopom: po stopi za zajmove izražene u eurima koje EIB daje sličnim zajmoprimcima po istim uvjetima otplate i uvjetima plaćanja kamate kao i za svaku povučenu tranšu s tim da maksimalni iznos kamate neće biti veći od referentne stope EURIBOR uvećane za 0.40%
- Zatezna kamata: primijenit će se veći iznos od: redovna kamatna stopa + 2,5% ili EURIBOR + 2.00%
- Troškovi: nema redovnih troškova uobičajenih za ostale kredite (npr. početna naknada i sl.), postoje samo izvanredne naknade i to naknada za odgađanje isplate 1% godišnje na iznos odgođene isplate, naknada za otkazivanje isplate 0,75% godišnje na neisplaćene tranše i naknada za poništenje dijela zajma, ako to poništenje traži zajmoprimac, jednokratno po stopi jednakoj polovici kamatne stope koja bi se primjenjivala na tu tranšu
- Završetak projekta: do 2004. godine
- Korištenje zajma: do 30. lipnja 2005. godine

IV. SREDSTAVA POTREBNA ZA PROVOĐENJE ZAKONA

Republika Hrvatska se kao jamac obvezala temeljem Ugovora o jamstvu bezuvjetno jamčiti za uredno i pravodobno plaćanje svih iznosa koji dospijevaju po Ugovoru o financiranju te za pravodobno izvršavanje svih drugih obveza društva Autocesta Rijeka-Zagreb d.d., u skladu s Ugovorom o financiranju.

V. RAZLOZI ZA DONOŠENJE ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU

Temelj za donošenje ovog Zakona po hitnom postupku nalazi se u članku 159. Poslovnika Hrvatskog sabora («Narodne novine», broj 6/02 – pročišćeni tekst i broj 41/02) i to u drugim osobito opravdanim razlozima, budući je njegovo stupanje na snagu pretpostavka za stupanje na snagu Ugovora o jamstvu kojim se omogućuje korištenje ovog zajma.

S obzirom na prirodu postupka potvrđivanja međunarodnih ugovora, kojim država i formalno izražava spremnost da bude vezana već potpisanim međunarodnim ugovorom, kao i na činjenicu da se u ovoj fazi postupka u pravilu ne mogu vršiti izmjene ili dopune teksta međunarodnog ugovora, predlaže se da se ovaj prijedlog Zakona raspravi i prihvati po hitnom postupku, objedinjavajući prvo i drugo čitanje.

VI. KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU UGOVORA O JAMSTVU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE INVESTICIJSKE BANKE ZA FINANCIRANJE IZGRADNJE AUTOCESTE RIJEKA-ZAGREB

Na temelju članka 16. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora («Narodne novine», broj 28/96), a polazeći od članka 139. Ustava Republike Hrvatske, predlaže se da Vlada Republike Hrvatske pokrene postupak donošenja, po hitnom postupku, Zakona o potvrđivanju Ugovora o jamstvu između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke za financiranje izgradnje autoceste Rijeka-Zagreb.

Nacrt konačnog prijedloga Zakona o potvrđivanju Ugovora o jamstvu, s obrazloženjem, glasi:

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU
UGOVORA O JAMSTVU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE
INVESTICIJSKE BANKE ZA FINANCIRANJE IZGRADNJE
AUTOCESTE RIJEKA-ZAGREB**

Članak 1.

Potvrđuje se Ugovor o jamstvu između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke za financiranje izgradnje autoceste Rijeka-Zagreb potpisan 24. lipnja 2002. godine u Rijeci, u izvorniku na engleskom jeziku.

Članak 2.

Tekst Ugovora iz članka 1. ovog Zakona, u izvorniku na engleskom jeziku i u prijevodu na hrvatski jezik glasi:

E U R O P E A N I N V E S T M E N T B A N K

FIN°

REIJEKA – ZAGREB MOTORWAY PROJECT

GUARANTEE AGREEMENT

between the

REPUBLIC OF CROATIA

and the

EUROPEAN INVESTMENT BANK

Rijeka, 24 June 2002

THIS AGREEMENT IS MADE BETWEEN :

the Republic of Croatia, for the purposes of this Agreement represented by Mr. Slavko Linić, Deputy Prime Minister,

hereinafter also called: "the Guarantor",

of the first part,

and

the European Investment Bank having its seat in Luxembourg, represented by Mr Ewald Nowotny, Vice President,

hereinafter called: "the Bank"

of the second part.

WHEREAS :

- on 6 February 2001, the Board of Governors of the Bank decided on request of the Council of the European Union to authorise the granting of loans from the Bank's own resources for investment projects in the Republic of Croatia;
- a Finance Contract entitled "Rijeka–Zagreb Motorway Project" between the European Investment Bank and Autocesta Rijeka–Zagreb d.d. (hereinafter called "the Borrower") has been signed on 24 June 2002 by which contract (hereinafter called "the Finance Contract") the Bank has established a credit in an aggregate amount of EUR 60,000,000 (sixty million euro) in favour of the Borrower to be used to part-finance the design and construction of the Vrbovsko–Bosiljevo and the Bosiljevo–Vukova Gorica sections of the Rijeka–Zagreb Motorway;
- the Government of the Republic of Croatia has acknowledged that the loan financing to be provided under the Finance Contract falls within the scope of the Framework Agreement governing the Bank's activities in the Republic of Croatia concluded on 13 December 2000 between the Republic of Croatia and the Bank as ratified by law published in the official gazette of the Republic of Croatia "Narodne novine - međunarodni ugovori" nr. 6/2001;
- the conclusion of this guarantee agreement (hereinafter "this Agreement") has been authorised by a decision of the Government of the Republic of Croatia dated 25 April 2002,

NOW THEREFORE it is hereby agreed as follows :

ARTICLE 1
Finance Contract

- 1.01 The Guarantor has notice of the terms, conditions and clauses of the Finance Contract, an original copy of which as signed by the parties shall be delivered to it.

Terms defined in the Finance Contract shall have the same meaning in this Agreement.

ARTICLE 2
Guarantee

- 2.01 The Guarantor, as primary obligor and not merely as surety, guarantees the full and punctual performance of all payment obligations of the Borrower to the Bank under the Finance Contract in respect of principal monies, interest without any limitation, commissions and all other charges, expenses and sums which may from time to time become due under or pursuant to any provision of the Finance Contract (each amount so guaranteed hereinafter referred to as a "Guaranteed Sum").

ARTICLE 3
Enforcement of Guarantee

3.01 Demand may be made hereunder as soon as the Borrower has not performed, whether on a Normal Payment Date, upon demand for early repayment or otherwise, all or part of the obligations guaranteed pursuant to Article 2.

Simultaneously with (i) each reminder sent to the Borrower in respect of any instalment payable by it on a Normal Payment Date and (ii) each demand for payment made to the Borrower, the Bank will send a copy of such reminder or demand to the Guarantor.

3.02 The Guarantor hereby waives irrevocably any objection or exception in law to the total or partial enforcement of this Agreement. It undertakes to perform its obligations upon request in writing by the Bank whenever demand is made and to pay the sums due without any limitation, retention or condition, without the Bank having to furnish any special evidence in support of its request other than the reason for the demand under this Agreement. In particular, the Bank is not bound to prove that it has taken any action against the Borrower and it is not obliged, prior to the enforcement of this Agreement, to realise securities or to enforce any other security that the Borrower or a third party may have constituted.

3.03 Any payment of a Guaranteed Sum by the Guarantor shall fall due three Luxembourg Business Days after the date of the relevant demand and shall be made in the currency of that Guaranteed Sum and to the account specified in the demand.

3.04 In the event of the Bank making any demand hereunder, the Guarantor shall have the right to pay immediately to the Bank, in full and final settlement of its obligations under this Agreement, the balance of the Loan outstanding at the date of such payment, interest accrued thereon until that date and any other Guaranteed Sum then payable by the Borrower, together with any compensation amount which would have been payable pursuant to Sub-paragraph 4.02B of the Finance Contract if the Borrower would have voluntarily prepaid the balance of the Loan on the date of the payment under this Paragraph. 3.04.

3.05 The guarantee under this Agreement shall remain in force until all Guaranteed Sums have been fully and unconditionally paid or discharged.

ARTICLE 4
Subrogation

4.01 When the the Guarantor has made a payment to the Bank, it is subrogated, to the extent of such payment, to the rights and actions relating to the said payment that the Bank has against the Borrower; this right of subrogation shall not be invoked to the detriment of the Bank.

ARTICLE 5
Modification of the Finance Contract

5.01 Subject to Paragraph 5.02, the Bank may agree to any modification of the Finance Contract which does not increase the amounts payable by the Borrower thereunder. The Bank shall notify the Guarantor of each such modification.

5.02 The Bank may grant the Borrower, in respect of the due date of payment of any Guaranteed Sum, an extension of time of up to three months. Any such extension of time shall be notified to the Guarantor.

- 5.03 The Bank may not amend or vary the terms of the Finance Contract save as provided in Paragraphs 5.01 and 5.02 or save with the prior written consent of the Guarantor, which consent shall not be unreasonably withheld.

ARTICLE 6
Guarantee of the European Community

- 6.01 The guarantee hereby created is independent of any guarantees now or hereafter given to the Bank by the European Community ("EC"). The Guarantor hereby waives any right to contribution or indemnity from the EC.
- 6.02 If payment is made to the Bank by the EC on account of any Guaranteed Sum, the EC shall be subrogated to the rights of the Bank hereunder and the EC may recover from the Guarantor any amount outstanding under this Agreement.

ARTICLE 7
Taxes, Charges and Expenses

- 7.01 Taxes or fiscal charges, legal costs and other expenses incurred in the execution or implementation of this Agreement shall be borne by the Guarantor. The Guarantor shall make payments hereunder without withholding or deduction on account of tax or fiscal charges.

ARTICLE 8
Law and Jurisdiction

- 8.01 This Agreement shall be governed by English law.
- 8.02 Disputes arising out of this Agreement shall be submitted to the jurisdiction of the Courts of England.

The parties to this Agreement hereby waive any immunity from, or right to object to, the jurisdiction of the English courts. A decision of the Court given pursuant to this Paragraph 8.02 shall be conclusive and binding on the parties without restriction or reservation.

ARTICLE 9
Final Provisions

- 9.01 Notices and other communications given hereunder by one party to this to the other shall be sent to the latter's address set out below or to such other address as the addressee shall have previously notified in writing as its new address for such purpose; provided that notices to the Guarantor shall be sent to the address mentioned under (1) save if relating to litigation whether pending or threatened, in which case they shall be sent to the address mentioned under (2) below where the Guarantor elects domicile:

- | | |
|----------------------|---|
| – for the Guarantor: | (1) Ministry of Finance of the Republic of Croatia Katančičeva 5 HR-10000 Zagreb |
|----------------------|---|

(2) Embassy of the Republic of Croatia to the United Kingdom

21 Conway Street

London W1P 5HLL

– for the Bank:

(1) boulevard Konrad Adenauer 100
L-2950 Luxembourg.

9.02 The Recitals form part of this Agreement.

9.03 This Agreement shall enter into force on the date on which the law on its ratification will enter into force.

IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have caused this Agreement to be executed on their behalf in three originals in the English language.

Rijeka, 24 June 2002,

Signed for and on behalf of the
REPUBLIC OF CROATIA

Signed for and on behalf of the
EUROPEAN INVESTMENT BANK

Mr. Slavko Linić
Deputy Prime Minister

Mr Ewald Nowotny
Vice-President

EUROPSKA INVESTICIJSKA BANKA

FI N°

PROJEKT
AUTOCESTA RIJEKA ZAGREB

UGOVOR O JAMSTVU

između

REPUBLIKE HRVATSKE

i

EUROPSKE INVESTICIJSKE BANKE

Rijeka, 24. lipnja 2002.

OVAJ SE UGOVOR SKLAPA IZMEĐU:

Republike Hrvatske, koju za potrebe
ovog Ugovora predstavlja g. Slavko Linić,
potpredsjednik Vlade

u daljnjem tekstu: "Jamac"

s jedne strane,

i

Europske investicijske banke sa sjedištem
u Luxembourggu koju predstavlja
g. Ewald Novotny, potpredsjednik

u daljnjem tekstu: "Banka"

s druge strane.

BUDUĆI DA:

- je 6. veljače 2001. Odbor guvernera Banke odlučio, prema zahtjevu Vijeća Europske zajednice, odobriti davanje zajmova iz vlastitih sredstava Banke za investicijske projekte u Republici Hrvatskoj;
- je Ugovorom o financiranju pod nazivom "Projekt autoceste Rijeka-Zagreb" između Europske investicijske banke i Autoceste Rijeka-Zagreb d.d. (u daljnjem tekstu "Zajmoprimac") potpisanim 24. lipnja 2002. (u daljnjem tekstu: "Ugovor o financiranju"), Banka odobrila kredit u ukupnom iznosu od EUR 60.000.000 (šezdeset milijuna eura) u korist Zajmoprimca, a koji će se koristiti za djelomično financiranje projektiranja i izgradnje dionica Vrbovsko-Bosiljevo i Bosiljevo-Vukova Gorica autoceste Rijeka – Zagreb;
- je Vlada Republike Hrvatske potvrdila da financiranje zajmom predviđeno Ugovorom o financiranju ulazi u polje primjene Okvirnog sporazuma kojim se uređuju aktivnosti Banke u Republici Hrvatskoj, sklopljenog 13. prosinca 2000. godine između Republike Hrvatske i Banke, potvrđenog zakonom koji je objavljen u službenom glasilu Republike Hrvatske "Narodne novine - međunarodni ugovori" broj 6/2001;
- je sklapanje ovog Ugovora o jamstvu (u daljnjem tekstu: "ovaj Ugovor") odobreno Odlukom Vlade Republike Hrvatske od 25. travnja 2002. godine.

STOGA SE ovim ugovara kako slijedi:

ČLANAK 1.
Ugovor o financiranju

- 1.01** Jamac je obaviješten o odredbama, uvjetima i klauzulama Ugovora o financiranju, i treba mu dostaviti izvornik tog Ugovora kako su ga ugovorne stranke potpisale.

Izrazi definirani u Ugovoru o financiranju imaju isto značenje i u ovom Ugovoru.

ČLANAK 2.
Jamstvo

- 2.01** Jamac, kao osnovni dužnik, a ne samo kao jamac, jamči za cjelovito i točno izvršenje svih platnih obveza Zajmoprimca prema Banci u skladu s Ugovorom o financiranju i to u svezi s glavnicom, kamatama bez ograničenja, provizijama i svim drugim troškovima, naknadama i iznosima koji mogu povremeno dospijevati prema ili sukladno bilo kojoj odredbi Ugovora o financiranju (svaki iznos za koji se tako jamči u daljnjem tekstu se naziva "Zajamčena svota").

ČLANAK 3.
Prisilno izvršenje jamstva

- 3.01** Zahtjev za plaćanje se može uputiti na temelju ove odredbe čim Zajmoprimac ne ispuni, na Normalni datum plaćanja ili na zahtjev za prijevremenom otplatom ili drugačije, sve ili dio obveza za koje se daje jamstvo prema članku 2.

Kada bude Zajmoprimcu slala (i) opomenu glede bilo kojeg dijela kredita koji dospijeva na Normalni datum plaćanja i (ii) svaki zahtjev za plaćanje koji se postavi Zajmoprimcu, Banka će istovremeno i Jamcu poslati jedan primjerak takve opomene ili zahtjeva.

- 3.02** Jamac se ovime neopozivo odriče svih pravnih prigovora ili izuzeća po zakonu za ukupnim ili djelomičnim izvršenjem ovog Ugovora. Obvezuje se ispuniti svoje obveze na pisani zahtjev Banke uvijek kada se podnese zahtjev za plaćanje i platiti dospjele svote bez ograničenja, zadržavanja ili postavljanja uvjeta, a Banka pritom ne mora dati nikakav posebni dokaz u prilog svom zahtjevu osim navođenja razloga za potraživanje prema ovom Ugovoru. Posebno, Banke nije obvezna dokazati da je poduzela ikakvu radnju protiv Zajmoprimca, te nije obvezna, prije izvršenja ovog Ugovora, realizirati osiguranje ili zatražiti drugo osiguranje koje je Zajmoprimac ili neka treća strana pribavila.
- 3.03** Sva Jamčeva plaćanja zajamčene svote dospijevaju tri poslovna dana od dana kada je upućen predmetni zahtjev za plaćanje i izvršavaju se u valuti tog Zajamčene svote i na račun naveden u zahtjevu za plaćanje.
- 3.04** U slučaju da Banka uloži zahtjev na temelju ovog Ugovora, Jamac ima pravo odmah platiti Banci, kao potpuno i konačno namirenje svih svojih obveza prema ovom Ugovoru, saldo nepodmirenog zajma na datum takvog plaćanja, kamatu obračunatu do tog datuma kao i sve druge Zajamčene svote koje do toga datuma treba platiti Zajmoprimac, zajedno sa svim iznosima naknada eventualno plativim sukladno pod-stavku 4.02B Ugovora o financiranju, ukoliko je Zajmoprimac dobrovoljno unaprijed otplatio ostatak Zajma na dan plaćanja prema ovom stavku 3.04.
- 3.05** Jamstvo prema ovom Ugovoru ostaje na snazi sve dok se u cijelosti i neopozivo ne plate ili podmire sve Zajamčene svote.

ČLANAK 4.
Subrogacija

- 4.01** Kad je Jamac izvršio plaćanje Banci, on je subrogiran u iznosu tog plaćanja u pravima i radnjama koje se odnose na navedeno plaćanje, a koje Banka ima prema Zajmoprimcu; ovo se pravo subrogacije ne smije zahtijevati na štetu Banke.

ČLANAK 5.
Izmjene Ugovora o financiranju

- 5.01** Banka može, ovisno o uvjetima iz stavka 5.02, odobriti svaku izmjenu Ugovora o financiranju, ali samo ako se na taj način ne povećavaju iznosi koje Zajmoprimac treba platiti u skladu s tim Ugovorom. Banka je dužna izvijestiti Jamca o svakoj takvoj izmjeni.
- 5.02** Banka može odobriti Zajmoprimcu, u odnosu na datum dospijuća plaćanja neke zajamčene svote, produženje roka od najviše tri mjeseca. O svakom takvom produženju roka potrebno je obavijestiti Jamca.

- 5.03 Banka ne može mijenjati uvjete Ugovora o financiranju osim u skladu sa stavkama 5.01. i 5.02. ili uz prethodnu suglasnost Jamca, koju isti neće bezrazložno uskratiti.

ČLANAK 6.
Jamstvo Europske zajednice

- 6.01 Ovime stvoreno jamstvo ne ovisi ni o jednom dosadašnjem ili budućem jamstvu koje je Europska zajednica («EZ».) dala Banci. Jamac se ovime odriče bilo kakvog prava na doprinos ili naknadu štete od Europske zajednice
- 6.02 Ako Europska zajednica vrši plaćanje Banci za bilo koju Zajamčenu svotu, Europska zajednica će biti subrogirana u pravima Banke po ovom Ugovoru, te Europska zajednica može od Jamca povratiti bilo koji neplaćeni iznos po ovom Ugovoru.

ČLANAK 7.
Porezi, naknade i troškovi

- 7.01 Jamac je dužan snositi poreze ili fiskalna davanja, pravne troškove i druge izdatke nastale u izvršenju ili provedbi ovog Ugovora. Jamac je dužan izvršiti plaćanja po ovom Ugovoru bez zadržavanja ili odbitka bilo kojih iznosa koji bi se odnosili na plaćanje poreza ili fiskalnih davanja.

ČLANAK 8.
Mjerodavno pravo i sudbena nadležnost

- 8.01 Na ovaj Ugovor se primjenjuje englesko pravo.
- 8.02 Eventualni sporovi nastali iz ovog Ugovora podnose se na rješavanje engleskim sudovima.

Stranke ovog Ugovora ovime se odriču svakog imuniteta i prava prigovora na nadležnost engleskih sudova. Odluka suda donesena u skladu s ovim stavkom 8.02 konačna je i obvezujuća za stranke bez ograničenja ili rezervi..

ČLANAK 9.
Završne odredbe

- 9.01 Obavijesti i sva druga korespondencija između stranaka temeljem ovog Ugovora šalje se na adrese stranaka u nastavku ili na drugu adresu koju naslovljeni prethodno navede u pisanom obliku kao svoju novu adresu za tu svrhu: pod uvjetom da se obavijesti Jamcu šalju na adresu pod brojem (1) osim ukoliko se ne odnose na predstojeće ili najavljene sporove, a tada se koristi adresa navedena pod (2) dolje koju je Jamac odabrao kao sjedište:

- za Jamca: (1) Ministarstvo financija
Republike Hrvatske
Katančićeva 5
HR-10000 Zagreb

(2) Veleposlanstvo Republike Hrvatske u Ujedinjenom Kraljevstvu
21 Conway Street

London W1P 5HLL

- za Banku:

(1) Boulevard Konrad Adenauer 100
L-2950 Luxembourg

9.02 Uvodne odredbe su sastavni dio ovog Ugovora.

9.03 Ovaj Ugovor stupa na snagu danom stupanja na snagu zakona o potvrđivanju ovog Ugovora.

U POTVRDU PRETHODNO NAVEDENOG stranke su uredile da ovaj Ugovor bude sklopljen u njihovo ime u tri izvornika na engleskom jeziku.

Rijeka, 24. lipnja 2002.

Potpisao za i u ime
REPUBLIKE HRVATSKE

Slavko Linić
Potpredsjednik Vlade

Potpisao za i u ime
EUROPSKE INVESTICIJSKE BANKE

Ewald Novotny
Potpredsjednik

Članak 3.

Tekst Ugovora o financiranju između Europske investicijske banke i Autoceste Rijeka-Zagreb d.d. za financiranje izgradnje autoceste Rijeka-Zagreb u izvorniku na engleskom jeziku i u prijevodu na hrvatski jezik glasi:

EUROPEAN INVESTMENT BANK

FIN°
Agora N°

RIJEKA - ZAGREB MOTORWAY PROJECT

FINANCE CONTRACT

between the

EUROPEAN INVESTMENT BANK

and

AUTOCESTA RIJEKA - ZAGREB d.d.

Rijeka, 24 June 2002



THIS CONTRACT IS MADE BETWEEN :

the European Investment Bank, having its seat
in Luxembourg, represented by Mr Ewald
Nowotny, Vice-President

hereinafter called:

"the Bank",

of the first part,

and

Autocesta Rijeka-Zagreb d.d., represented by
Mr Zoran Klarić, President of the Managing
Board

hereinafter called:

"the Borrower",

of the second part.

WHEREAS :

1. On 1 April 1998 the Borrower, a public limited company established by Government decree on 11 December 1997, undertook to design, build, finance, operate and maintain the 146.5 km. Rijeka-Zagreb Motorway and was granted a 28-year concession (hereinafter "the Concession") giving it the exclusive right to levy tolls on the entire route.
2. The Borrower is engaged on the design and construction of the Vrbovsko-Bosiljevo and (the Bosiljevo-Vukova Gorica sections of the Rijeka-Zagreb Motorway (these sections, excluding the subsection entitled Bosiljevo-2 interchange described in Schedule A, being hereinafter referred to together as "the Project") as more particularly described in the technical description set out in Schedule A hereto (hereinafter "the Technical Description"); Provided that for the purposes of Article 1.04, 6.04 and 6.10, the term "Project" shall exclude the components mentioned in the footnote to Schedule A).
3. The total cost of the Project, including contingencies and interest during construction, but excluding taxes and duties, is estimated by the Bank at EUR 177 000 000 (one hundred and seventy seven million euro), to be financed as follows:

| | EUR - |
|--------------------------------|-------------|
| • own funds | 57 000 000 |
| • loan from the EBRD | 60 000 000 |
| • loan requested from the Bank | 60 000 000 |
| Total | 177,000,000 |

4. The Government of the Republic of Croatia has acknowledged that the loan financing to be provided hereunder falls within the scope of the framework agreement governing the Bank's activities in the Republic of Croatia (hereinafter "the Framework Agreement") as concluded on 13 December 2000 between the Republic of Croatia and the Bank ratified by law published in the Croatian official gazette "Narodne novine - international agreements" No. 6/2001 dated 23 May 2001.
5. By Article 3 of the Framework Agreement, the Republic of Croatia agreed that interest and all other payments due to the Bank and arising out of activities envisaged by the Framework Agreement, as well as the assets and revenues of the Bank connected with such activities, shall be exempt from tax.
6. By Article 4 of the Framework Agreement, the Republic of Croatia agreed that throughout the life of any financial operation concluded pursuant to the Framework Agreement it shall:
 - " (a) ensure (i) that Beneficiaries may convert into any fully convertible currency, at the prevailing market exchange rate on the due date, the amounts in the national currency of Croatia necessary for the timely payment of all sums due to the Bank in respect of loans and guarantees in connection with any Project; and (ii) that such amounts shall be freely, immediately and effectively transferable;
 - (b) ensure (i) that the Bank may convert into any fully convertible currency, at the prevailing market exchange rate, the amounts in the national currency of Croatia received by the Bank by way of payments arising in respect of loans and guarantees or any other activity and that the Bank may freely, immediately and effectively transfer the amounts so converted; or, at the Bank's option, (ii) that it may freely dispose of such amounts within the territory of Croatia; and, (iii) that the Bank may convert into the national currency of Croatia, at the prevailing market exchange rate, any amounts in any fully convertible currency".
7. The financial obligations of the Borrower hereunder will be guaranteed by the Republic of Croatia pursuant to a guarantee agreement between the Republic of Croatia and

the European Investment Bank entitled "Rijeka – Zagreb Motorway Project", dated 24 June 2002 (hereinafter "the Guarantee Agreement").

- 8. The Statute of the Bank provides that the Bank shall ensure that its funds are used as rationally as possible in the interests of the European Community and, accordingly, the terms and conditions of its loan operations must be consistent with European Community policies.
- 9. The Bank, being satisfied that the present operation comes within the scope of its functions and conforms to the aims of the Framework Agreement and having regard to the matters recited above, has decided to give effect to the Borrower's request by granting to the Borrower a credit in an amount equivalent to EUR 60 000 000 (sixty million euro).
- 10. Execution of this Contract on behalf of the Borrower is duly authorised by a decision taken by its Supervisory Board on 10 June 2002.
- 11. References herein to "Articles", "Recitals", "Paragraphs", "Sub-paragraphs", a "Schedule" and an "Annex" are references respectively to articles, recitals, paragraphs, sub-paragraphs, a schedule and an annex of and to this Contract.

NOW THEREFORE it is hereby agreed as follows:

ARTICLE 1
Disbursement

1.01 Amount of Credit

By this Contract the Bank establishes in favour of the Borrower, and the Borrower accepts, a credit (hereinafter referred to as the "Credit") in an amount equivalent to EUR 60,000,000 (sixty million euro), to be used exclusively for financing part of the costs of the Project.

1.02 Disbursement Procedure

A. Until 30 June 2005, the Borrower may deliver to the Bank one or more duly signed written requests (each a "Disbursement Request") for disbursement of any part of the Credit (each such part a "Tranche"), provided that the number of Tranches to be disbursed under the Credit shall not exceed ten.

Each Disbursement Request shall specify:

- (i) the disbursement date of the Tranche preferred by the Borrower, it being understood that the Bank may disburse the Tranche up to four calendar months from the date of the Disbursement Request, if, following the enquiry made by the Borrower in relation to the Tranche the Bank reserves the right to delay disbursement for up to four calendar months;
- (ii) the amount of the Credit to be disbursed under the Tranche, being so determined that it will be at least equal to EUR 3 million, the non-disbursed balance of the Credit so permitting;
- (iii) the type of the Tranche, namely whether it shall be a "Fixed-Rate Tranche", being a Tranche bearing the same rate of interest during its lifetime, or a "Variable-Rate Tranche" being a Tranche bearing a variable rate of interest determined in accordance with Sub-paragraph 3.01B;

- (iv) in case of a Fixed-Rate Tranche, the interest rate, if such rate was previously indicated by the Bank, without commitment;
- (v) in case of a Fixed-Rate Tranche, the semi-annual Interest Payment Dates preferred by the Borrower, chosen in accordance with Paragraph 5.03, indent (a); and
- (vi) the Borrower's preference with respect to the repayment terms of the Tranche, being in accordance with Paragraph 4.01.

Save as provided in Sub-paragraph 1.02C, last paragraph, each Disbursement Request shall be irrevocable.

- B. Each Disbursement Request shall contain, or be accompanied by a declaration, duly signed on behalf of the Borrower, confirming that on the date of the declaration no situation exists in which the Bank may cancel or suspend the undisbursed part of the Credit pursuant to Paragraph 1.07, indent (a).
- C. Between the 15th and the 10th day before the date of disbursement the Bank shall, if the Disbursement Request conforms to Sub-paragraph 1.02A, and subject to Sub-paragraph 1.02B, deliver to the Borrower (with copy to the Guarantor) a notice (a "Disbursement Notice") which shall specify, in respect of the Tranche:
 - (i) the date of disbursement (subject to Paragraph 1.04 and Paragraph 1.07);
 - (ii) the type of the Tranche;
 - (iii) in case of a Fixed-Rate Tranche, the interest rate determined in accordance with Paragraph 3.01; and
 - (iv) in case of a Fixed-Rate Tranche, the applicable Interest Payment Dates;
 and shall confirm:
 - (v) the amount of the Tranche; and
 - (vi) the applicable repayment terms duly indicated by the Borrower.

Provided that if the interest rate specified in the Disbursement Notice exceeds the corresponding rate previously indicated by the Bank and stated in the Disbursement Request or if any of the other elements mentioned in the Disbursement Notice does not conform to the corresponding element in the Disbursement Request, the Borrower may, within three days on which the Bank is open in Luxembourg following receipt of the Disbursement Notice, revoke the Disbursement Request by notice to the Bank and thereupon the relevant Disbursement Request and Disbursement Notice shall be of no effect.

- D. Disbursement shall be made to such bank account in the name of the Borrower as it shall notify to the Bank in writing (specifying the account number and the account bank's Bank Identifier Code) not less than ten days before the date of disbursement. Only one account may be so specified for each Tranche.

1.03

Currency

The Bank shall disburse each Tranche in euro.



1.04

Conditions of Disbursement

A. The disbursement of the first Tranche pursuant to Paragraph 1.02 shall be subject to the fulfilment of the following conditions to the satisfaction of the Bank, namely that before the date of the Request:

- (a) a legal adviser to the Borrower shall have issued a Croatian-law legal opinion in the English language on the due execution of this Contract by the Borrower and on the relevant documentation, including the resolution authorising the Borrower to enter into this Contract, in form and substance acceptable to the Bank;
- (b) the Bank shall have received satisfactory evidence in the English language of the powers of Mr Zoran Klaric, President of the Managing Board, to sign this Contract on behalf of the Borrower;
- (c) the Bank shall have received a satisfactory Croatian-law legal opinion in the English language, issued by or on behalf of the Minister of Justice of the Republic of Croatia, confirming that the provisions of the Guarantee Agreement are in full force and effect and that such agreement is valid, binding and enforceable in the Republic of Croatia in accordance with its terms;
- (d) the Bank shall have received certified true copies of a contract or contracts providing for a minimum aggregate value of EUR 30,000,000 of Qualifying Expenditure (as defined below);
- (e) the Bank shall have received from the Borrower evidence of the authority of the person or persons authorised to sign Requests and the authenticated specimen signature of such person or persons; and
- (f) the Bank shall have received certified copies, together with certified translations thereof into English, of location and global building permits for the Project, as set out in the Technical Description, together with a statement of certifying compliance with all relevant nature protection legislation.

If a Request for the disbursement of the first Tranche is made before receipt by the Bank of evidence satisfactory to it that such conditions have been fulfilled, such Request shall be deemed to have been received by the Bank on the date on which the conditions shall have been completed.

B. The disbursement of each Tranche, including the first, shall be subject to the Bank being satisfied that:

- i. the Borrower continues to have available sufficient funds to ensure the timely completion and implementation of the Project in accordance with Schedule A; and
- ii. the Borrower is liable to pay, or is according to the relevant programme of works scheduled to become liable to pay, in respect of Qualifying Expenditure (excluding expenditure that the Borrower intends to fund from other sources of credit) immediately, or within 120 days following the date of the Tranche, an amount equal to the amount of the requested Tranche. For this purpose "Qualifying Expenditure" means expenditure (net of taxes and duties payable in the Republic of Croatia) that is eligible under Schedule A and arises under a contract of which the Borrower has delivered to the Bank a certified true copy and which is in terms satisfactory to the Bank having regard to the Bank's Procurement Guide, 2002 edition.

- C(1). Disbursement hereunder of each Tranche, other than the first and the final Tranche, shall be subject to the Borrower having delivered to the Bank documents providing the evidence:
- (a) of the establishment of a project implementation unit for the Project on terms satisfactory to the Bank;
 - (b) of full compliance with Paragraphs 6.08A and 6.08B; and
 - (c) to the effect that the aggregate amount of all earlier disbursed Tranches does not exceed by more than EUR 1 000 000 the aggregate amount of all Qualifying Expenditure admitted under paragraph 1.04B(ii) which the Borrower has paid or is liable to pay.
- C(2). Disbursement of the second Tranche is furthermore subject to the Borrower having delivered to the Bank, in form and substance satisfactory to it, certified copies of all specific building permits, together with certified translations into English, for each section of the Project.
- D. Disbursement of any part of the final EUR 15,000,000 of the Credit shall furthermore be subject to the Bank being satisfied, having regard to the evidence under sub-paragraph 1.04B, that the aggregate amount of all Tranches will not exceed 50% of aggregate Qualifying Expenditure.
- E. If any part of the evidence furnished by the Borrower pursuant to Sub-paragraphs 1.04B, 1.04C or 1.04D is not satisfactory to the Bank, the Bank may either act in accordance with the last sentence of Sub-paragraph 1.04A or disburse an amount equal to the amount requested less the amount corresponding with the part for which the Borrower did not provide evidence satisfactory to the Bank (without prejudice to the terms of Sub-paragraph 1.02A).

1.05

Deferment Commission

If the disbursement of any Tranche is deferred on the request of the Borrower, the Borrower shall pay commission on the amount of such deferred disbursement at the rate of 1% (one percent) per annum, calculated from the originally scheduled disbursement date to the actual disbursement date or, as the case may be, until annulment or cancellation of the Credit.

Any request for deferment must be received by the Bank at least eight days prior to the originally scheduled disbursement date.

Such commission shall accrue from day to day and shall be payable on each date specified in Paragraph 5.03.

1.06

Annulment of Credit

If the parties hereto acting reasonably, agree that the cost of the Project should fall short of the figure stated in the Recitals, the Bank may by notice to the Borrower annul the Credit in proportion to the shortfall.

The Borrower may at any time, by notice to the Bank, in whole or in part annul any undisbursed portion of the Credit, provided that, if the Borrower annuls any Tranche which has been the subject of a Disbursement Notice and has not been revoked pursuant to Sub-paragraph 1.02C, it shall pay a commission calculated on the amount annulled at a flat rate equal to half the rate of interest which is applicable:

- (i) in the case of a Fixed-Rate Tranche, to its life; and
- (ii) in the case of a Variable-Rate Tranche, to its first Reference Period..

Such commission shall be payable in addition to any other commission payable under Paragraph 1.05.

The Bank may, at any time after 31 December 2005, by notice to the Borrower, annul any part of the undisbursed portion of the Credit in respect of which no Disbursement Request has been made.

1.07

Cancellation and Suspension of Credit

The Bank may, by notice to the Borrower, cancel in whole or in part the undisbursed portion of the Credit at any time and with immediate effect:

- (a) following the occurrence of any event mentioned in Paragraph 10.01; or
- (b) if exceptional circumstances shall arise which adversely affect the Bank's access to the relevant international capital markets.

Alternatively, if an event described under indents (a) or (b) above has occurred and, in the opinion of the Bank, is temporary, the Bank may by notice to the Borrower suspend, in whole or in part, the undisbursed portion of the Credit.

The Bank may also suspend disbursement of the Credit so long as it is not reasonably satisfied that the warranties and undertakings given by the Borrower in Article 6.10 A and B have been complied with.

In such case, the suspension shall continue until the Bank notifies to the Borrower that it is again in a position to issue a Disbursement Notice in respect of such portion. However, the Bank shall not be entitled to cancel or suspend, on grounds of indent (b) of this Paragraph, any Tranche which has been the subject of a Disbursement Notice.

Suspension under indent (a) shall not imply any extension of the dates specified in Paragraphs 1.02A, first line, and 1.06; suspension under indent (b) shall imply a corresponding deferment of those dates.

The undisbursed portion of the Credit shall be considered as cancelled if the Bank demands repayment under Article 10.

If the Credit is cancelled pursuant to indent (a) above, the Borrower shall pay a commission on the cancelled amount of any undisbursed Tranche which has been the subject of a Disbursement Notice at an annual rate of 0.75%, calculated from the date of the relevant Disbursement Notice to the date of cancellation. Such commission shall be payable in addition to any other commission payable under Paragraph 1.05.

1.08

Currency of Commissions

Commissions due from the Borrower to the Bank under this Article 1 shall be calculated and payable in euro.

ARTICLE 2
The Loan

2.01 Amount of the Loan

The loan (hereinafter the "Loan") shall comprise the aggregate of the amounts disbursed by the Bank in euro, as notified by the Bank upon the occasion of the disbursement of each Tranche.

2.02 Currency of Repayments

Each repayment of a Tranche under Article 4 or, as the case may be, Article 10 shall be effected in euro.

2.03 Currency of Interest and Other Charges

Interest payable on a Tranche or on any overdue interest or repayment amount under Article 3 and charges payable in respect of a Tranche under Article 4 or, where applicable, Article 10 shall be calculated and payable in euro.

Any other sum due to the Bank hereunder shall also be payable in euro.

2.04 Notification by the Bank

Within 10 days following the disbursement of each Tranche, the Bank shall deliver to the Borrowers a summary statement which shall mention the amount, currency, disbursement date, repayment schedule and interest rate and/or interest-rate basis of and for the Tranche. The statement shall include the relevant repayment schedule referred to in Paragraph 4.01.

ARTICLE 3
Interest

3.01 Rate of Interest

A The daily outstanding balance of any Fixed-Rate Tranche shall bear interest at the rate specified in the Disbursement Notice relating to it, which rate shall be equal to the interest rate determined, according to generally applicable principles laid down from time to time by the governing bodies of the Bank, as in force at the date of the Disbursement Notice to loans denominated in the currency of the Tranche granted by the Bank on the same terms for repayment and the payment of interest as the Tranche in question.

B The daily outstanding balance of any Variable-Rate Tranche shall bear interest at the Interest Rate applicable to each successive Reference Period.

For the purpose of this Sub-paragraph 3.01B:

(a) "Interest Rate" means a percentage rate per annum equal to the interest rate per annum determined, according to generally applicable principles laid down from time to time by the governing bodies of the Bank, for each successive Reference Period (as defined below) in relation to loans denominated in the currency of the Tranche granted by it at a variable interest rate and financed out of Relevant Resources (as defined below);

provided that the interest rate shall not exceed EURIBOR plus forty (40) basis points for the relevant period.

Provided that the Interest Rate for the first Reference Period shall be the interest rate notified in the relevant summary statement issued pursuant Paragraph 2.04; provided further that the Interest Rate for each subsequent Reference Period shall be the rate notified by the Bank to the Borrowers within 10 days from the date of commencement of that Reference Period;

- (b) "Reference Period" means each period of three months, commencing on 15th March, 15th June, 15th September or 15th December of any year, save that the first Reference Period shall commence on the date of disbursement of the Tranche and end when the next Reference Period commences; and
- (c) "Relevant Resources" means borrowings and other resources in the currency of the Tranche in question and raised on such markets as the Bank may from time to time select for the purpose of funding loans made by it in that currency at a variable interest rate.

3.02 Interest on Overdue Sums

Without prejudice to Article 10, interest shall accrue on any overdue sum payable hereunder in respect of any Tranche from the due date to the actual date of payment and be calculated in respect of each Reference Period at an interest rate per annum being the higher of:

- (i) EURIBOR (as determined in accordance with Schedule B) plus 2.00% (two hundred basis points); and
- (ii) the interest rate applicable to the Tranche pursuant to Paragraph 3.01 plus 0.25% (twenty-five basis points).

In respect of the overdue sum each interest rate so determined shall replace the relevant rate pursuant to Paragraph 3.01.

ARTICLE 4 Repayment

4.01 Normal Repayment

The Borrower shall repay each Tranche, on Normal Payment Dates determined for it pursuant to Paragraph 5.03, by equal semi-annual instalments in accordance with the terms of the repayment schedule specified in the relevant summary statement delivered pursuant to Paragraph 2.04 (which schedule shall form part of this Contract) provided that, in case of Fixed-Rate Tranches only, the repayment schedule shall specify that repayment shall be made by semi-annual instalments being so determined that the sum of principal and interest payable on each repayment date shall be (quasi) equal.

The first repayment date applicable to each Tranche shall fall within 5½ years from the date of its disbursement and its last repayment date shall not fall within five years, or after the elapse of 20 years, from that date.



4.02

Voluntary Prepayment

- A. The Borrower may prepay all or part of a Tranche in any year upon giving written irrevocable notice (a "Prepayment Notice") specifying the Tranche and the amount to be prepaid and the proposed date of prepayment (the "Prepayment Date"), which shall be a Normal Payment Date for the Tranche.

The Prepayment Notice shall be delivered to the Bank at least one month prior to the specified Prepayment Date. In case of prepayment of a Fixed-Rate Tranche only, prepayment shall be subject to the payment to the Bank of the compensation, if any, determined in accordance with the provisions of Sub-paragraph 4.02B; provided that there shall be no penalty on the prepayment of any Variable-Rate Tranche on any Interest Payment Date.

- B. The amount of compensation due on a Fixed-Rate Tranche to be prepaid shall be the aggregate of the amounts of the shortfall in interest incurred by the Bank in respect of each period (after the Prepayment Date) commencing on a date which is (or would have been, but for the prepayment) a Normal Payment Date for that Tranche and ending on the next following Payment Date for that Tranche, as calculated and discounted in accordance with this Sub-paragraph.

For each such period, the shortfall shall be calculated as the amount, if any, by which:

- (i) interest amount, calculated on the part of the Tranche to be prepaid at the rate applicable to the Tranche pursuant to Paragraph 3.01, which would have been payable in respect of that semi-annual period

exceeds

- (ii) the interest which would have been payable on such part in respect of that period if calculated at a rate being 15 basis points below that determined by the Bank on the date falling one month prior to the Prepayment Date to be the standard fixed interest rate for a loan in euro made from its own resources, having the same financial characteristics as the Tranche to be prepaid, in particular in respect of the periodicity for the payment of interest, remaining life to maturity and repayment profile during such life.

The standard fixed interest rate which the Bank quotes for such a loan is, in accordance with the Statute of the Bank and the procedures laid down by its Board of Directors, determined on the basis of conditions prevailing on the capital markets at the time of such quotation.

Each amount so calculated shall be discounted to the Prepayment Date by applying a discount rate equal to the standard fixed interest rate referred to in indent (ii) of this Sub-paragraph.

- C. The Bank shall give irrevocable notice to the Borrower of any compensation amount due pursuant to Sub-paragraph 4.02B or, as the case may be, of the absence of such compensation. The Prepayment Notice shall be of no effect if, on the date on which, by 12:00 hours, the Borrower received the said irrevocable notice from the Bank, the Bank has not received, by 17:00 hours, the Borrower's written acceptance of the compensation amount so notified, if any.

Save as aforesaid, payment shall be effected by the Borrower in accordance with the Prepayment Notice, together with any compensation that may be due.

4.03

Compulsory Prepayment

- A. If, following completion of the Project, the total cost of the Project has fallen significantly short of the figure stated in the Recitals, the Bank may in proportion to the shortfall demand prepayment of the Loan.
- B. If the Borrower voluntarily prepays a part or the whole of any other loan originally contracted for a term of more than five years, the Bank may demand prepayment of such proportion of the amount of the Loan then outstanding as the prepaid sum bears to the aggregate outstanding amount of all such loans; provided that, following an enquiry by the Borrower, the Bank may exercise this power only if it has expressly reserved the right to do so.

The Bank shall address its demand, if any, to the Borrower within four weeks of receipt of the relevant notice under Paragraph 8.02, item (b) under (iii). Any sum demanded by the Bank shall be paid, together with accrued interest and a compensation amount, if any, calculated in accordance with Sub-paragraph 4.02B on each Fixed-Rate Tranche to be prepaid, on the date indicated by the Bank, which date shall not precede the date of prepayment of such other loan.

Prepayment of a loan by means of a new loan having a term at least as long as the unexpired term of the loan prepaid shall not be considered to be a prepayment.

- C. If the Borrower informs the Bank that a Change-of-Control Event (as defined hereinafter) has occurred or is likely to occur or if the Bank has reasonable cause to believe that such a Change-of-Control Event has occurred or is about to occur, the Bank may demand that the Borrower consult with it. Such consultation shall take place within thirty days from the date of the Bank's request.

If, after the earlier of (a) the elapse of thirty days from the date of the Bank's request or (b) the occurrence of the Change-of-Control Event, the Bank is of the opinion that such Change-of-Control Event has, or is likely to have, a material adverse effect on the future servicing of the Loan, the Bank may request the Borrower to prepay the Loan together with accrued interest and a compensation amount, if any, calculated in accordance with Sub-paragraph 4.02B on the amount of each Fixed-Rate-Tranche to be prepaid. The Borrower shall effect payment of the amount demanded on the date indicated by the Bank, such date being a date falling not less than thirty days from the date of the demand.

Provided that for the purposes hereof (i) the loss by the Republic of Croatia of the possibility to control the Borrower, either directly or indirectly, through the exercise of shareholder's voting rights or the power to appoint and/or remove a majority of the members of the Management Board or other governing body of the Borrower and (ii) the acquisition by a single natural or legal person, or by a group of such persons acting in concert, of such number of outstanding voting shares of the Borrower and/or any other legal person, as is necessary to control the Borrower are each a "Change-of-Control Event".

4.04

General Provisions regarding Prepayment under Article 4

In case of partial prepayment of a Tranche, the sum prepaid shall be applied in pro rata reduction of each outstanding instalment.

This Article 4 shall not prejudice Article 10.

ARTICLE 5
Payments

5.01 Place of Payment

Each sum payable by the Borrower under this Contract shall be paid to the account notified by the Bank to the Borrower. The Bank shall indicate the account not less than fifteen days before the due date for the first payment to be made by the Borrower and shall notify any change of account not less than fifteen days before the date of the first payment to which the change applies.

This period of notice does not apply in the case of payment under Article 10.

5.02 Calculation of Payments relating to a Fraction of a Year

Any amount due from the Borrower under this Contract by way of interest pursuant to Paragraph 3.01 and calculated in respect of any fraction of a year shall be calculated on the basis of a year of 360 days and:

- (a) in case of a Fixed-Rate Tranche, a month of 30 days;
- (b) in case of a Variable-Rate Tranche, the number of days elapsed.

5.03 Normal Payment Dates

Interest due in respect of any Tranche shall be payable on the dates (each an "Interest Payment Date") indicated in the summary statement delivered pursuant to Paragraph 2.05 which shall fall:

- (a) in case of a Fixed-Rate Tranche, semi-annually on:
 - (i) the fifth, the tenth, the fifteenth or the twentieth day of any month;
 - (ii) the twenty-fifth or the last day of any month except June and December; or
 - (iii) any other day agreed by the Bank and the Borrowers before the date of the relevant Request;
- (b) in case of a Variable-Rate Tranche, quarterly on the 15th day of March, June, September and December.

If in any year such a sum would be payable in euro on a day on which the Trans-european Automated Real-time Gross settlement Express Transfer (TARGET) system is not open or in another currency on a day which is not a day on which the banks in the financial centre of that currency are open for general business, that sum shall be paid on a substitute Normal Payment Date, being the next following day on which the TARGET system is open or, as applicable, the next following day on which the banks in the financial centre of that currency are so open.

Save if otherwise stipulated in this Contract, other sums due hereunder are payable within seven days of receipt by the Borrower of the demand made by the Bank.

A sum due from the Borrower shall be deemed paid when it is received by the Bank on the relevant account notified pursuant to Paragraph 5.01.



ARTICLE 6
Particular Undertakings

6.01 Use of Loan and other Funds

The Borrower undertakes to use the proceeds of the Loan and the other funds mentioned in the financing plan described in the Recitals exclusively for the execution of the Project.

6.02 Completion of the Project

The Borrower undertakes to:

- (a) carry out the Project in accordance with the Technical Description, as it may be modified from time to time with the approval of the Bank, and in particular to conform to, and not to exceed, the technical specifications set out in the Technical Description for the construction of the different sections of the Project; and
- (b) comply with the timetable laid out in the Technical Description for the construction of the different sections of the Project and to complete the Project by the date specified in the Technical Description.

6.03 Increased Cost of the Project

If the cost of the Project exceeds the estimated figure set out in the Recitals, the Borrower shall obtain the finance to fund the excess cost without recourse to the Bank, so as to it to complete the Project in accordance with the Technical Description. Any plan for funding the excess cost shall be submitted in a timely manner to the Bank's approval, which may not be withheld if such plan is reasonably likely to enable completion of the Project in accordance with Paragraph 6.02.

6.04 Tendering Procedure

The Borrower shall purchase goods, procure services, and order works for the Project, so far as appropriate and to the satisfaction of the Bank, by international tender open on equal terms irrespective of nationality to nationals of all countries.

6.05 Insurance

The Borrower shall appropriately insure all works and property forming part of the Project in accordance with normal practice for similar works of public interest.

6.06 Maintenance

The Borrower shall maintain, repair, overhaul and renew all property forming part of the Project as required to keep it in good working order.

6.07 Operation of the Project

The Borrower undertakes to retain its rights under the Concession and, as appropriate, to maintain the infrastructure forming part of the Project continuously open to traffic (save, where necessary, for maintenance or safety reasons) in accordance with the terms of the Concession, in each case unless the Bank shall have consented otherwise in writing.

The Bank may withhold its consent under this Paragraph 6.07 only where the proposed action would (i) prejudice its interests as lender to the Borrower hereunder or (ii) would cause the Project to lose its eligibility for financing by the Bank.

6.08 Consulting Services

- A. The Borrower shall engage, on FIDIC terms under selection procedures satisfactory to the Bank, and maintain under contract during and for the purposes of the implementation of the Project, a consultant with international experience, whose qualification, experience and terms of reference shall be satisfactory to the Bank, after consultation with co-financiers, for the purpose of supporting generally the investment planning and management capability of the Borrower, including the coordination of technical assistance provided to it.
- B. The Borrower shall engage, under selection procedures satisfactory to the Bank, and maintain under contract during and for the purposes of the implementation of the Project, consultants with international experience, whose qualification, experience and terms of reference shall be satisfactory to the Bank, after consultation with co-financiers, for the following purposes:
- (a) to establish work contracts and supervise the work construction;
 - (b) to certify the evidence of expenditure incurred referred to in subparagraphs 1.04C and 1.04D;
 - (c) to supervise and report on the implementation of the Project; and
 - (d) to ensure that the recommendations of the environmental impact studies pursuant to the provision of item (a) above are properly followed during project implementation.
- C. The Borrower shall furthermore ensure that the Bank can, at its sole discretion, at any time directly access the consultants referred to in this Paragraph under A. The Borrower shall not unreasonably withhold its consent in respect of any demand which the Bank might make to directly access any consultant referred to in this Paragraph under B.

6.09 Environmental Covenants

The Borrower undertakes:

- (a) to design and construct the Project in conformity with (i) the applicable environmental laws and (ii) European Union environmental protection standards and practices, as such laws, standards and practices may be amended or modified from time to time, and to secure and maintain all approvals by, and authorisations from, the competent environmental authorities in the Republic of Croatia required for that purpose; and
- (b) to take all measures necessary to minimise and mitigate the environmental impact of the Project and its operation, applying the standards and practices referred to in indent (a) of this Paragraph.

6.10 Integrity Commitment

- A. The Borrower warrants and undertakes that neither it nor any person acting with its knowledge or consent has committed or will commit any of the following acts, namely:

- (i) offering, giving, receiving or soliciting of any improper advantage to influence the action of an person holding a public office or function or a director or employee of a public authority or public enterprise or a director or official of a public international organisation in connection with any procurement process or in the execution of any contract in connection with those elements of the Project described in the Technical Description; or
- (ii) any act which improperly influences or improperly aims to influence the procurement process or implementation of the Project to the detriment of the Borrower, including collusion between tenderers.

The Borrower undertakes to inform the Bank if it should become aware of any evidence of the commission of any such act.

B. Furthermore, the Borrower undertakes:

- (i) to facilitate any investigation that the Bank may make concerning any allegation of any act of the kind described in Article 6.10 A (i) or (ii), whether or not known by the Borrower;
- (ii) to take such action as the Bank shall reasonably request to investigate and/or terminate any such alleged act;
- (iii) to inform the Bank of the measures taken to seek damages from the persons responsible for any loss resulting from any such act.

6.11 Accounts of the Borrower

The Borrower undertakes to:

- (a) maintain financial and accounting records and documents consistent with Croatian accounting regulations;
- (b) have its accounts, budget and financial statements audited on an annual basis in accordance with Croatian accounting standards; and
- (c) retain as its auditor a firm of international repute, which has proven capacity of auditing according to international standards.

6.12 Visits

The Borrower shall, upon prior notification, permit persons designated by the Bank, who may be accompanied by representatives of the Court of Auditors of the European Communities, to visit the sites and works comprising the Project and to conduct such checks as they may wish. For this purpose the Borrower shall provide them, or ensure that they are provided, with all necessary assistance.

ARTICLE 7
Security

7.01 Guarantee

The due performance of the Borrower's financial obligations hereunder is guaranteed by the Guarantor under the Guarantee Agreement.

7.02 Additional Security

If the Borrower should hereafter grant to any third party security for the performance of any of its external debt obligations or any preference or priority in respect thereof, the Borrower shall so inform the Bank and shall, if so required by the Bank, provide to the Bank equivalent security for the performance of its obligations hereunder or grant to the Bank equivalent preference or priority. The Borrower represents that no such security, preference or priority presently exists.

Nothing in the above section shall apply: (i) to any vendor's lien or other encumbrance on land or other assets, where such encumbrance secures only its purchase price or any credit, having a term of not more than twelve months, obtained to finance it; (ii) to any pledge over stocks created to secure any short-term credit; or (iii) any security arising by operation of law.

ARTICLE 8 Information

8.01 Information concerning the Project

The Borrower shall:

- (a) ensure that its records show all the operations relating to the financing and execution of the Project and, more particularly, undertakes to retain, in a single location, for six years from the conclusion of each contract financed by means of the Loan, all material documents pertaining to the procurement process and to the execution of the contract and (ii) to use its best endeavours to ensure that THE BANK may inspect the contractual documents that the contractor is obliged to retain under its supply contract;
- (b) deliver to the Bank:
 - (i) within 120 days from the date of disbursement of the Tranche that brings the total disbursed amount of the Loan to EUR 45,000,000 or above, as well as of any subsequent Tranche, evidence to the effect that the aggregate amount of all Tranches does not exceed 50% of the aggregate amount of all Qualifying Expenditures;
 - (ii) by 31 December 2002 and subsequently on a semi-annual basis until the Project is completed, a report on the implementation of the Project;
 - (iii) six months after the overall completion of the Project, a project completion report; and
 - (iv) from time to time, any such further document or information concerning the financing, implementation and operation of the Project as the Bank may reasonably require;
- (c) submit for the approval of the Bank without delay any material change to the general plans, timetable, financing plans or expenditure programme for the Project, by relation to the disclosures made to the Bank prior to the signing of this Contract;
- (d) inform the Bank in good time of any situation which requires the consent of the Bank under Paragraph 6.07; and
- (e) generally inform the Bank of any fact or event known to it which might substantially prejudice the conditions of execution or operation of the Project.

8.02

Information concerning the Borrower

The Borrower shall:

- (a) deliver to the Bank each year, within one month of their approval, a copy in the English language of its annual report, its audited balance sheet and profit and loss account and furnish such additional information on its general financial situation as the Bank may from time to time require;
- (b) inform the Bank immediately of:
 - (i) any material alteration of its Statute or of any material modification of any law, decree, regulation or legal requirement directly relating to its business activities in particular, as well as of each proposal or decision to any such effect of which it is aware;
 - (ii) its belief or, as the case may be, reasonable grounds for belief that a Change-of-Control Event has occurred or is about to occur;
 - (iii) any decision made by it for any reason, of any fact which obliges it and of any demand made to it to prepay any loan;
 - (iv) any intention on its part to create any security interest over any of its assets in favour of a third party; and
- (c) inform the Bank generally of any fact or event which might prevent the fulfilment of any obligation of the Borrower under this Contract or substantially prejudice or affect the conditions of execution or operation of the Project.

ARTICLE 9
Charges and Expenses

9.01

Taxes, Duties and Fees

The Borrower shall pay all taxes, duties, fees and other impositions of whatsoever nature, including stamp duty and registration fees, arising out of the execution or implementation of this Contract, including the Bank's costs under Paragraph 6.10B, and in the creation of any security for the Loan.

The Borrower shall pay all principal, interest, commission and other amounts due under this Contract gross without deduction of any national or local impositions whatsoever; provided that, if the Borrower is obliged by law to make any such deduction, it will gross up the payment to the Bank so that after deduction, the net amount received by the Bank is equivalent to the sum due. The Bank undertakes, if requested by the Borrower, to take any steps reasonably available to it, excluding litigation, to avoid or mitigate the impact of any such imposition on the Borrower.

9.02

Other Charges

The Borrower shall bear any professional, banking, transfer or exchange costs incurred in the execution or implementation of this Contract or related document and in the creation of any security for the Loan as well as all expenses incurred by the bank under Article 6.10.

ARTICLE 10
Prepayment upon an Event of Default

10.01 Right to demand Repayment

- A. The Borrower shall repay the Loan or any part thereof immediately upon demand being made therefor by the Bank:
- (a) if any information or document given to the Bank by or on behalf of the Borrower in connection with the negotiation of this Contract or during the term of the Loan proves to have been incorrect in any material particular when delivered or provided;
 - (b) if the Borrower fails on due date to repay any part of the Loan, to pay interest thereon or to make any other payment to the Bank as herein provided;
 - (c) if the Borrower defaults in the performance of any financial obligation, in an amount exceeding EUR 5,000,000 or equivalent, in respect of any loan (other than the Loan) made to it by the Bank or the European Community and if, following any default in relation thereto, the Borrower is required to prepay any other loan or to discharge ahead of maturity any indebtedness arising out of a financial transaction, and the Borrower does not demonstrate that such indebtedness has been discharged;
 - (d) if an order is made or an effective resolution is passed for the winding up of the Borrower or if the Borrower ceases or resolves to cease to carry on the whole or any substantial part of its business, save in the course of a merger or reconstruction previously consented to by the Bank;
 - (e) if the Borrower petitions for its bankruptcy, declares to stop paying, seeks a moratorium on payment, is the subject of a petition for bankruptcy by a third party, is declared bankrupt or insolvent, or makes or seeks to make any arrangement or composition with, or assignment in favour of, its creditors without being declared bankrupt;
 - (f) if any competent public authority modifies, suspends, withdraws or terminates, or does not or not timely grant, prolong or renew, the Concession or any other material licence required for the proper operation of the Rijeka-Zagreb Motorway;
 - (g) if the Borrower fails, save in the case of force majeure as defined in the Concession occurring in relation thereto, to complete the entire Vrbovsko to Bosiljevo-2 section of the Project by the date specified in the Technical description; or
 - (h) if any event or situation occurs which is likely to jeopardise the servicing of the Loan or adversely to affect any security granted therefor.
- B. The Borrower shall repay the Loan or any part thereof forthwith upon demand being made therefor by the Bank upon expiry of a reasonable period of time specified in a notice served by the Bank on the Borrower, without the matter being remedied to the satisfaction of the Bank:
- (a) if the Borrower fails to comply with any obligation, other than a payment obligation referred to in item (b) of Sub-paragraph 10.01A;
 - (b) if any fact or circumstance referred to in the Recitals, other than Recital 8, substantially alters or ceases to exist with the effect of prejudicing the

interests of the Bank as lender to the Borrower or adversely affecting the implementation or operation of the Project; or

- (c) if, upon the request of the Bank made at any time after 1 July 2003, the Borrower fails to demonstrate either (i) that it has adequate resources to meet its financial obligations falling due during the following twelve months or (ii) that appropriate steps are being taken to ensure that it will be able to meet its financial obligations on a timely basis.

10.02 Other Rights at Law

Paragraph 10.01 shall not restrict any other right of the Bank at law to require prepayment of the Loan.

10.03 Damages

In case of demand for prepayment under Paragraph 10.01, the Borrower shall pay to the Bank, per Tranche to be prepaid, a sum calculated at an annual rate of 0.25% (zero point two five percent) from the date of the demand to the respective date on which each instalment of the amount of which prepayment is demanded would have been repayable but for the making of the demand; provided that the sum due in respect of any Fixed-Rate Tranche to be prepaid shall not be lower than an amount calculated according to the provisions of Sub-paragraph 4.02B as applied, with effect from the due date specified in the Bank's notice of demand, to the amount of which prepayment is demanded.

10.04 Non-Waiver

No failure or delay by the Bank in exercising any of its rights under this Article 10 shall be construed as a waiver of such right.

10.05 Application of Sums Received

Sums received by the Bank following a demand under Article 10 shall be applied first in payment of interest, damages and commissions in that order and secondly in reduction of outstanding instalments in inverse order of maturity. They shall be applied between Tranches at the discretion of the Bank.

ARTICLE 11 Law and Jurisdiction

11.01 Law

This Contract shall be governed by English law.

All disputes concerning this Contract shall be submitted to the jurisdiction of the English Courts.

The parties to this Contract hereby waive any immunity from or right to object to the jurisdiction of the English Courts. A decision of the Court given pursuant to this Paragraph 11.02 shall be conclusive and binding on the parties without restriction or reservation.



11.03 Evidence of Sums Due

In any legal action arising out of this Contract the certificate of the Bank as to any amount due to the Bank under this Contract shall, in the absence of manifest error, be prima facie evidence of such amount.

ARTICLE 12 Final Clauses

12.01 Notices

Notices and other communications given hereunder by one party to this to the other shall be sent to the latter's address set out below or to such other address as the addressee shall have previously notified in writing as its new address for such purpose; provided that notices to the Borrower shall be sent to the address mentioned under (1) save if relating to litigation whether pending or threatened, in which case they shall be sent to the address mentioned under (2) below (or another notified address within the European Union), with a copy to the address under (1), where the Borrower elects domicile:

for the Bank 100, boulevard Konrad Adenauer
L-2950 Luxembourg

for the Borrower: (1) Frankopanska 11
HR-10000 Zagreb

(2) Embassy of the Republic of Croatia to
the United Kingdom
21 Conway Street
London W1P 5HLL

Unless the Borrower shall otherwise specify in writing to the Bank, the head of the Borrower's internal control function shall be responsible for contacts with the Bank for the purposes of Article 6.10.

The Bank provides as address for service of proceedings in England the offices of Security Management Trust Limited, 19 Old Jewry, London EC2.

12.02 Form of Notice

Notices and other communications, for which fixed periods are laid down in this Contract or which themselves fix periods binding on the addressee, shall be served by hand delivery, registered letter, telegram, telex or other means of transmission which affords evidence of receipt by the addressee. The date of registration or, as the case may be, the stated date of receipt of transmission shall be conclusive for the determination of a period.

12.03 Recitals and Schedules

The Recitals and Schedules A (Technical Description) and B (EURIBOR) form part of this Contract.

IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have caused this Contract to be executed in four originals in the English language.

Rijeka, 24 June 2002



Mr Ewald Nowotny
Vice-President

for and on behalf of the
EUROPEAN INVESTMENT BANK



Mr Zoran Klaric
President of the Managing Board

for and on behalf of
AUTOCESTA RIJEKA – ZAGREB d.d.



TECHNICAL DESCRIPTION

The Project consists of the construction of two new motorway sections between Vrbovsko and Vukova Gorica (24.4 km), to complete the 146.5 km Rijeka – Zagreb motorway, as detailed below:

| SECTION | LENGTH (km) | DESCRIPTION | ESTIMATED COMPLETION DATE |
|----------------------------------|---------------|---|---------------------------|
| VRBOVSKO – BOSILJEVO-1 | 17.439 | | End 2004 |
| Vrbovsko – Veliki Glozac | 5.167 | -Construction of 1x2 lane semi-motorway -Construction of 2 bridges (Hambariste, 106 m, and Zeceve Drage, 940 m), 1 tunnel (Rozman Brdo, 528 m, 56.5 m ²), 2 overpasses and 2 underpasses | |
| Veliki Glozac – Bosiljevo 2 | 8.511 | -Construction of 1x3 lane semi-motorway -Construction of 1 bridge (Osojnik, 435 m) -Construction of 1 bridge (Severinske Drage, 724 m) and 1 tunnel (Veliki Glozac, 1150 m) | |
| Bosiljevo-2 interchange | 2.886 | -Construction of 2x2 lanes motorway -Construction of 1 interchange with toll station (Bosiljevo-2) | |
| Bosiljevo-2 – Bosiljevo-1 | 0.875 | -Construction of 2x2 lane motorway -Construction of 1 bridge (Varos, 401 m) | |
| BOSILJEVO-1–VUKOVA GORICA | 6.932 | -Construction of 2x2 lane motorway -Construction of 3 overpasses and 5 underpasses -Construction of 1 interchange with toll station (Bosiljevo-1) -Construction of 1 traffic control center | End 2004 |

The 2x2 lane motorway sections will have two 12 m wide carriageways, each with 2x3.75 m lanes, a 2.50 m external hard shoulder and a 2 m internal hard shoulder; with a 4 m central separation. Design speed will be 120 km/h.

The 1x3-lane semi-motorway sections will have a 15 m wide platform, with 2x3.50 m lanes and a 3.25 m climbing lane, 2x2.50 m hard shoulders. Design speed will be 100 km/h.

The 1x2-lane semi-motorway sections will have a 12 m wide platform, with 2x3.50 m lanes and 2x2.50 m hard shoulders.

Taking potential delays into account, the overall project is estimated to be completed in 2005.

NB The following investments (marked in grey in the table above) located in the project alignment and necessary for the project completion are not taken into account in the Project definition:

- Construction of the 724 m Severinske Drage bridge.
- Construction of the 1150 m Veliki Glozac tunnel
- Construction of the 2.886 2x2 lane motorway section related with the Bosiljevo-2 interchange.

EURIBOR

1. "EURIBOR" shall mean, in respect of any Reference Period, the interbank interest rate offered at 11 a.m. (Brussels time) on the relevant Setting Date for deposits in euro having a term of one month, as calculated by the European Banking Federation and then, or within a delay deemed acceptable by the Bank, appearing on Reuters page EURIBOR 01 (or on any succeeding page) or in any other rate source agreed by the Bank and the Borrower.

For the purposes hereof, "Setting Date" shall mean each date falling two TARGET Business Days prior to the commencement of a Reference Period.

2. If EURIBOR does not appear as set out under point 1, the Bank shall ask four prime banks, selected by it, at their principal places of business in the euro zone to state the interest rate offered to other prime banks, at approximately 11 a.m. (Brussels time) on the relevant Setting Date, for deposits in an euro amount approximately equal to that of the overdue sum and having a term of one month.

If at least two quotations are provided, the rate to be used will be the arithmetic mean of the rates quoted.

If fewer than two quotations are provided, the rate to be used will be the arithmetic mean of the rates quoted on the relevant Setting Date by major banks in the euro zone, selected by the Bank, for loans to leading banks in the interbank market in an euro amount approximately equal to that of the overdue sum and having a term of one month.

All rates shall be expressed as percentages and rounded to the nearest one hundred-thousandth of a percentage point, with 0.000005% being rounded upwards.

3. Complementary provisions concerning EURIBOR adopted by the "ACI - The Financial Markets Association" may, at the option of the Bank, be introduced into this Schedule B by notice to the Borrower.

EUROPSKA INVESTICIJSKA BANKA

FI No
Agora No

PROJEKT AUTOCESTA RIJEKA ZAGREB

UGOVOR O FINANCIRANJU

između

EUROPSKE INVESTICIJSKE BANKE

i

AUTOCESTE RIJEKA – ZAGREB d.d.

Rijeka, 24. lipnja 2002.

OVAJ UGOVOR SE SKLAPA IZMEĐU:

Europske investicijske banke, sa sjedištem u
Luxembourgu, koju predstavlja g. Ewald
Nowotny, potpredsjednik

u daljnjem tekstu: "Banka"

s jedne strane,

i

Autocesta Rijeka – Zagreb d.d., koju predstavlja
g. Zoran Klarić, predsjednik Uprave

u daljnjem tekstu: "Zajmoprimac"

s druge strane..

BUDUĆI DA:

1. se 1. travnja 1998. Zajmoprimac, dioničko društvo koje je osnovano Odlukom Vlade od 11. studenog 1997, obvezalo da će projektirati, izgraditi, financirati, staviti u funkciju i održavati 146,5 km dugu autocestu Rijeka-Zagreb, te je društvu dodijeljena koncesija na 28 godina (u daljnjem tekstu "Koncesija"), koja mu daje ekskluzivno pravo naplate cestarine na cijelom cestovnom pravcu;
2. je Zajmoprimac angažiran na projektiranju i izgradnji dionice Vrbovsko-Bosiljevo i Bosiljevo-Vukova Gorica autoceste Zagreb-Rijeka (u daljnjem tekstu te se dionice, osim pod-dionice koja se zove Čvor Bosiljevo 2, opisane u Prilogu A, zajednički nazivaju "Projekt"), kako je podrobnije opisano u tehničkom opisu navedenom u Prilogu A ovog Ugovora (u daljnjem tekstu "Tehnički opis"); s tim da za potrebe članaka 1.04, 6.04 i 610, pojam "Projekt" ne uključuje komponente navedene u napomeni na kraju Priloga A;
3. je Ukupan trošak projekta, uključujući nepredviđene izdatke i kamate tijekom izgradnje, ali bez poreza i carina. Banka procijenila na iznos od 177.000.000 eura (sto sedamdeset sedam milijuna eura), uz financiranje kako slijedi:

| | EUR |
|---------------------------------|-------------|
| • Vlastita sredstva Zajmoprimca | 57.000.000 |
| • Zajam EBRD-a | 60.000.000 |
| • Zajam zatražen od Banke | 60.000.000 |
| Ukupno: | 177.000.000 |

4. je Vlada Republike Hrvatske potvrdila da financiranje zajmom predviđeno ovim Ugovorom ulazi u polje primjene okvirnog sporazuma kojim se uređuju aktivnosti Banke u Republici Hrvatskoj (u daljnjem tekstu "Okvirni sporazum"), sklopljenog 13. prosinca 2000. između Republike Hrvatske i Banke, potvrđenog zakonom objavljenim u hrvatskom službenom glasilu "Narodne novine – međunarodni ugovori" br. 6/2001. od 23. svibnja 2001.
5. je člankom 3. Okvirnog sporazuma Republika Hrvatska pristala da će kamate i sva druga plaćanja koja Banka potražuje u vezi s djelatnostima predviđenim Okvirnim sporazumom, kao i sredstva i prihodi Banke povezani s tim djelatnostima, biti izuzeti od obaveze plaćanja poreza;
6. je člankom 4. Okvirnog sporazuma Republika Hrvatska pristala da će tijekom provedbe svakog financijskog posla sukladno Okvirnom sporazumu:
 - "(a) osigurati (i) da Korisnici mogu pretvoriti u bilo koju potpuno konvertibilnu valutu, prema važećem tečaju na tržištu na dan dospijeca, iznose u nacionalnoj valuti Hrvatske potrebne za pravovremeno plaćanje svih dospjelih iznosa koje Banka potražuje u vezi sa zajmovima i jamčevima koje se odnose na bilo koji Projekt; i (ii) da će ti iznosi biti slobodno, odmah i efektivno prenosivi;
 - (b) osigurati (i) da Banka može pretvoriti u bilo koju potpuno konvertibilnu valutu, prema važećem tržišnom tečaju, iznose u nacionalnoj valuti Hrvatske koje Banka primi u svrhu plaćanja koja proizlaze iz zajmova i jamstava ili bilo kojih drugih aktivnosti, te da Banka može slobodno, odmah i efektivno transferirati tako konvertirane iznose; ili, ovisno o želji Banke (ii) ona može slobodno raspolagati tim iznosima unutar Hrvatske; i (iii) da Banka može pretvoriti u nacionalnu valutu Hrvatske prema važećem tržišnom deviznom tečaju sve iznose u bilo kojoj potpuno konvertibilnoj valuti".
7. će za financijske obveze Zajmoprimca prema ovom Ugovoru jamčiti Republika Hrvatska prema Ugovoru o jamstvu između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke pod

nazivom "Projekt autoceste Rijeka – Zagreb" od 24. lipnja 2002. (u daljnjem tekstu "Ugovor o jamstvu");

8. Statut Banke predviđa da će Banka osigurati da se njena sredstva koriste što je racionalnije moguće u interesu Europske zajednice te sukladno tome uvjeti njenih kreditnih aktivnosti moraju biti u skladu s politikama Europske zajednice;
9. je Banka, utvrđujući da ovaj posao ulazi u djelokrug njenih funkcija te da je u skladu s ciljevima Okvirnog sporazuma i uzimajući u obzir gore navedeno, odlučila udovoljiti zahtjevu Zajmoprimca i dodijeliti mu kredit u iznosu ekvivalentnom EUR 60.000.000 (šezdeset milijuna eura).
10. je potpisivanje ovog Ugovora u ime Zajmoprimca propisno odobreno odlukom koju je njegov Nadzorni odbor donio 10. lipnja 2002;
11. Navođenje u ovom Ugovoru "Članaka", "Uvodnih odredbi", "Stavaka", "Podstavaka", "Priloga" i "Aneksa" znači navođenje članaka, uvodnih odredbi, stavki, pod-stavki, priloga i aneksa ovog Ugovora.

STOGA SE SADA ovime ugovara kako slijedi:

ČLANAK 1. Isplata kredita

1.01 Iznos kredita

Ovim Ugovorom Banka određuje u korist Zajmoprimca, a Zajmoprimac prihvaća kredit (u daljnjem tekstu "Kredit") u iznosu koji je ekvivalentan iznosu od EUR 60.000.000 (šezdeset milijuna eura), a koji će se koristiti isključivo za financiranje dijela troškova Projekta.

1.02 Postupak isplate kredita

- A. Do 30. lipnja 2005, Zajmoprimac može dostaviti Banci jedan ili više valjano potpisanih pisanih zahtjeva (svaki "Zahtjev za isplatu") za isplatu bilo kojeg dijela kredita (svaki takav dio naziva se "Tranša"), uz uvjet da broj Tranši koje će se isplatiti prema ovome Kreditu ne bude veći od deset.

Svaki će Zahtjev za isplatu detaljno navesti:

- (i) datum isplate Tranše koji odgovara Zajmoprimcu, s time da se podrazumijeva da Banka može isplatiti Tranšu do četiri kalendarska mjeseca od datuma primitka Zahtjeva za isplatu, pod uvjetom da je na upit Zajmoprimca u svezi s Tranšom, Banka zadržala pravo odgode isplate do četiri kalendarska mjeseca;
- (ii) iznos Kredita koji se treba isplatiti prema Tranši, pri čemu je određeno da će taj iznos biti najmanje jednak iznosu od 3 milijuna eura, ako to omogućava preostali neisplaćeni saldo Kredita;
- (iii) tip Tranše, naime da li je ona "Tranša s fiksnom stopom", odnosno Tranša kod koje kamatna stopa ostaje ista tijekom cijelog trajanja, ili "Tranša s promjenljivom stopom", odnosno Tranša koja nosi promjenljivu kamatnu stopu koja se utvrđuje u skladu s pod-stavkom 3.01B:

- (iv) u slučaju Tranše s fiksnom stopom, kamatna stopa, ako ju je Banka prethodno navela, bez obveze;
- (v) u slučaju Tranše s fiksnom stopom, polugodišnji Datumi plaćanja kamate pogodni za Zajmoprimca, odabrani u skladu sa stavkom 5.03, točka (a); i
- (vi) izbor Zajmoprimca u vezi s uvjetima otplate tranše, prema odredbama iz stavka 4.01.

Svaki Zahtjev za isplatu je neopoziv, osim u slučaju koji je naznačen u pod-stavku 1.02C, posljednji odjeljak.

B. Svaki Zahtjev za isplatu sadržavat će, ili će uz njega biti priložena, izjava valjano potpisana u ime Zajmoprimca, kojom se potvrđuje da na dan te izjave ne postoje nikakve okolnosti koje bi Banku mogle navesti da opozove ili odgodi plaćanje neisplaćenog dijela Kredita sukladno stavci 1.07, točka (a).

C. Između 15. i 10. dana prije datuma isplate kredita Banka će, ako je Zahtjev za isplatu u skladu s pod-stavkom 1.02A te ovisno o uvjetima pod-stavke 1.02B, isporučiti Zajmoprimcu (s primjerkom za Jamca) obavijest (u daljnjem tekstu "**Obavijest o isplati**") koja će sadržavati sljedeće podatke u odnosu na tu Tranšu:

- (i) datum isplate (ovisno o stavci 1.07);
- (ii) tip Tranše;
- (iii) u slučaju Tranše s fiksnom stopom, kamatnu stopu utvrđenu u skladu sa stavkom 3.01; i
- (iv) u slučaju Tranše s fiksnom stopom, primjenjive Datume plaćanja kamata;

te će potvrđivati:

- (i) iznos Tranše; i
- (ii) važeće uvjete otplate koje je Zajmoprimac propisno naveo.

Ako kamatna stopa navedena u Obavijesti o isplati prekoračuje odgovarajuću stopu koju je Banka prethodno odredila i koja je navedena u Zahtjevu za isplatu ili ako bilo koji od drugih elemenata spomenutih u Obavijesti o isplati ne odgovara odgovarajućem elementu u Zahtjevu za isplatu, Zajmoprimac može, u roku tri dana kada je banka u Luxembourggu otvorena, nakon primitka Obavijesti o isplati, opozvati Zahtjev za isplatu tako da pošalje obavijest Banci, nakon čega prestaje valjanost dotičnog Zahtjeva za isplatu i Obavijesti o isplati.

D. Sredstva će se isplaćivati na bankovni račun u ime Zajmoprimca koji je Zajmoprimac odredio u pisanoj obavijesti Banci (navodeći broj računa i identifikacijsku oznaku Banke kod koje je račun otvoren) najmanje deset dana prije datuma isplate. Tako se može odrediti samo po jedan račun za svaku Tranšu.

1.03 Valuta

Banka će svaku Tranšu isplatiti u eurima.

1.04 Uvjeti isplate kredita

- A. Isplata prve Tranše prema stavci 1.02 ovisi o ispunjenju sljedećih uvjeta na zadovoljstvo Banke, i to prije datuma Zahtjeva:
- (a) pravni savjetnik Zajmoprimca dužan je izdati pravno mišljenje prema hrvatskom zakonu na engleskom jeziku o propisnom potpisivanju ovog Ugovora od strane Zajmoprimca kao i o pripadajućoj dokumentaciji, uključujući odluku kojom se Zajmoprimca ovlašćuje da sklopi ovaj Ugovor, u obliku i sadržaju koji je prihvatljiv Banci;
 - (b) Banka treba primiti zadovoljavajući dokaz na engleskom jeziku o ovlastima koje su dane gospodinu Zoranu Klariću, predsjedniku Uprave, da potpiše ovaj Ugovor u ime Zajmoprimca;
 - (c) Banka treba primiti zadovoljavajuće pravno mišljenje prema hrvatskom zakonu na engleskom jeziku, koje je izdao osobno Ministar pravosuđa Republike Hrvatske ili je izdano u njegovo ime, a kojim se potvrđuje da su uvjeti Ugovora o jamstvu u potpunosti na snazi, te da je taj ugovor valjan, obvezujući i zakonski provediv u Republici Hrvatskoj u skladu s njegovim uvjetima;
 - (d) Banka treba primiti ovjerenu presliku ili preslike ugovora u kojima je vidljiva ukupna vrijednost Kvalificiranih izdataka (definirani dolje) od najmanje 30.000.000 eura; i
 - (e) Banka treba primiti od Zajmoprimca dokaz o ovlaštenju osobe ili osoba ovlaštenih za potpisivanje Zahtjeva te ovjereni uzorak potpisa te osobe ili tih osoba: i
 - (f) Banka treba primiti ovjerene kopije, zajedno s ovjerenim prijevodom na engleski, lokacijskih i načelnih građevinskih dozvola za Projekt, kako je opisan u Tehničkom opisu, zajedno s izjavom koja potvrđuje pridržavanje zakona o zaštiti prirode.

Ako se Zahtjev za isplatu prve Tranše podnese prije nego što Banka dobije prihvatljive dokaze da su gornji uvjeti ispunjeni, smatrat će se da je Banka Zahtjev primila na datum ispunjenja tih uvjeta.

- B. Isplata svake Tranše, uključujući prvu, ovisi o pozitivnom mišljenju Banke o tome
- (i) da Zajmoprimac i dalje raspolaže dovoljnim sredstvima za omogućavanje pravovremenog završetka i provedbe Projekta u skladu s Prilogom A; i
 - (ii) da je Zajmoprimac dužan platiti ili će prema pripadajućem programu radova biti dužan platiti, za Kvalificirane izdatke (osim izdataka koje Zajmoprimac namjerava financirati iz drugih izvora) odmah, ili u roku 120 dana od datuma Tranše, iznos jednak iznosu zatražene Tranše. U ovu svrhu, "Kvalificirani izdatak" znači izdatak (neto bez poreza i carina plativih u Republici Hrvatskoj) koji je podoban prema Prilogu A, a nastao je u skladu s ugovorom kojega je ovjerenu presliku Zajmoprimac dostavio Banci, a koji svojim uvjetima zadovoljava Banku kad se u obzir Vodič za nabavu Banke, izdanje 2002.

- C. (1.) Isplata svake Tranše prema ovom Ugovoru, osim prve i posljednje Tranše, ovisi o tome je li Zajmoprimac dostavio Banci dokumente koji dokazuju:
- (a) da je za Projekt osnovana jedinica za provođenje projekta pod uvjetima koji su prihvatljivi Banci;
 - (b) da se u potpunosti poštuju stavke 6.08A i 6.08B; i
 - (c) da ukupni iznos svih ranije isplaćenih Tranši ne prelazi za više od 1.000.000 eura ukupni iznos svih Kvalificiranih izdataka prihvatljivih prema odlomku 1.04B(ii), a koje je Zajmoprimac platio ili je dužan platiti.
- C(2). Isplata druge Tranše uvjetovana je još i obavezom Zajmoprimca da Banci dostavi, u obliku i sadržaju koji ju zadovoljava, ovjerene kopije svih posebnih građevinskih dozvola s ovjerenim prijevodima na engleski, za svaki dio Projekta.
- D. Isplata bilo kojeg dijela od posljednjih 15.000.000 eura Kredita može se nadalje izvršiti samo pod uvjetom da Banka smatra, uzimajući u obzir dokaze prema podstavku 1.04B, da ukupni iznos svih Tranši neće biti veći od 50% ukupnih Kvalificiranih izdataka.
- E. Ako bilo koji dio dokaza koji je pribavio Zajmoprimac sukladno podstavkama 1.04B, 1.04C ili 1.04D nije dovoljan za Banku, ona može ili postupiti u skladu s posljednjom rečenicom podstavke 1.04A ili isplatiti iznos jednak traženom iznosu umanjen za iznos koji odgovara onom dijelu za koji Zajmoprimac nije pružio dokaz koji bi zadovoljio Banku (ne dovodeći u pitanje uvjete podstavke 1.02A).

1.05 Provizija za odgodu

Ako se na zahtjev Zajmoprimca odgađa bilo koja isplata Tranše, Zajmoprimac će platiti proviziju na iznos tako odgođene isplate po stopi od 1% (jedan posto) godišnje, obračunato od izvorno predviđenog datuma isplate do stvarnog datuma isplate ili, ovisno o slučaju, do poništenja ili otkazivanja Kredita.

Bilo koji zahtjev za odgodom Banka mora primiti najmanje osam dana prije izvorno predviđenog datuma isplate.

Takva provizija raste iz dana u dan i plativa je na svaki datum određen u stavci 5.03.

1.06 Poništenje kredita

Ako se stranke, djelujući razumno, slože da će trošak Projekta bio manji od iznosa koji je naveden u Uvodnim odredbama, Banka može, uz davanje obavijesti Zajmoprimcu, poništiti Kredit proporcionalno tom manjku.

Zajmoprimac može u bilo koje vrijeme, uz davanje obavijesti Banci, u cijelosti ili djelomično poništiti bilo koji neisplaćeni dio Kredita, uz uvjet da, ako Zajmoprimac poništi bilo koju Tranšu za koju je već dana Obavijest o isplati i koja nije bila opozvana sukladno podstavku 1.02C, on će platiti proviziju obračunatu na iznos koji je otkazan prema fiksnoj stopi koja je jednaka polovici kamatne stope koja se primjenjuje:

- (i) u slučaju Tranše s fiksnom stopom, tijekom cijelog trajanja iste; i
- (ii) u slučaju Tranše s promjenjivom stopom, na prvo Referentno razdoblje.

Ta naknada plaća se dodatno na bilo koju drugu proviziju plativu Banci prema stavci 1.05.

Banka može u bilo koje vrijeme nakon 31. prosinca 2005, uz davanje obavijesti Zajmoprimcu, otkazati bilo koji dio neisplaćenog dijela Kredita za koji nije podnesen Zahtjev za isplatu.

1.07 Otkazivanje i obustava Kredita

Banka može, uz davanje obavijesti Zajmoprimcu, opozvati u cijelosti ili djelomično neisplaćeni dio Kredita u bilo koje vrijeme i s trenutnim učinkom:

- (a) ako uslijedi zbivanje bilo kojeg događaja spomenutog u stavci 10.01; ili
- (b) ako nastanu izuzetne okolnosti koje negativno utječu na Bančin pristup odgovarajućim međunarodnim tržištima kapitala.

Alternativno, ako se dogodi bilo koji slučaj opisan u točkama (a) i (b) koji je, prema mišljenju Banke, privremene prirode, Banka može uz davanje obavijesti Zajmoprimcu obustaviti, u cijelosti ili djelomično, isplatu neisplaćenog dijela Kredita.

Banka također može obustaviti isplatu Kredita tako dugo dok nije razumno zadovoljna s ispunjenjem jamstva i obveze koje je Zajmoprimac dao u članku 6.10 A i B.

U takvom slučaju, obustava će se nastaviti sve dok Banka ne obavijesti Zajmoprimca o tome da je ponovno u poziciji izdati Obavijest o isplati za taj dio. Ipak, Banka neće imati pravo opozvati ili obustaviti, na temelju točke (b) ove stavke, bilo koju Tranšu za koju je obavijest o isplati već podnesena.

Obustava prema točki (a) ne podrazumijeva bilo kakvo produljenje rokova određenih u stavkama 1.02A, prvi redak, i 1.06: obustava iz točke (b) podrazumijeva odgovarajuće pomicanje tih datuma.

Neisplaćen dio Kredita smatra se otkazanim ako Banka zatraži otplatu prema Članku 10.

Ako se Kredit otkáže sukladno točki (a) gore, Zajmoprimac je dužen platiti proviziju na otkazani iznos bilo koje neisplaćene Tranše za koju je podnesena Obavijest o isplati, i to po godišnjoj stopi od 0.75%, računajući od datuma predmetne Obavijesti o isplati do datuma otkaza. Takva naknada se plaća kao dodatak na sve druge provizije plative prema stavci 1.05.

1.08 Valuta provizije

Provizije koje je Zajmoprimac dužan platiti Banci prema ovom Članku 1. obračunavaju se i plaćaju u eurima.

ČLANAK 2. Zajam

2.01 Iznos Zajma

Zajam (u daljnjem tekstu "Zajam") obuhvaća zbroj iznosa koje je Banka isplatila u eurima, a na temelju obavijesti koju Banka šalje prilikom isplate svake Tranše.

2.02 Valuta otplate

Sve otplate Tranše prema Članku 4. ili, ovisno o slučaju, Članku 10. bit će izvršene u eurima.

2.03 Valuta kamate i ostalih troškova

Kamata koja se plaća na Tranšu ili na bilo koju zakašnjelu kamatu ili iznos otplate prema Članku 3. kao i troškovi plativi u svezi s nekom Tranšom prema Članku 4. ili, tamo gdje se primjenjuje, Članku 10, obračunavaju se i plaćaju u eurima.

Svi ostali iznosi plativi Banci prema ovom Ugovoru također se plaćaju u eurima.

2.04 Obavijesti Banke

U roku 10 dana od isplate svake Tranše, Banka je dužna Zajmoprimcu dostaviti kratku izjavu u kojoj se navodi iznos, valuta, datum isplate, plan otplate i kamatna stopa i/ili osnova za kamatnu stopu za tu Tranšu. Izjava će sadržavati plan otplate spomenut u stavci 4.01.

ČLANAK 3. Kamata

3.01 Kamatna stopa

- A. Dnevni preostali saldo bilo koje Tranše s fiksnom stopom nosi kamatu po stopi određenoj u Obavijesti o isplati za dotičnu Tranšu, a ta stopa će biti jednaka kamatnoj stopi određenoj prema opće primjenljivim načelima koje povremeno propisuju upravljačka tijela Banke, a koja se na dan Obavijesti o isplati primjenjuje na kredite u valuti dotične Tranše koje Banka odobrava po istim uvjetima otplate i uvjetima plaćanja kamate kao i za Tranšu o kojoj se radi.
- B. Dnevni preostali saldo bilo koje Tranše s promjenljivom stopom nosi kamatu po Kamatnoj stopi primjenljivoj na svako sljedeće Referentno razdoblje.

Za potrebe ove pod-stavke 3.01B:

- (a) "Kamatna stopa" je godišnja postotna stopa jednaka godišnjoj kamatnoj stopi određenoj prema opće primjenljivim načelima koje povremeno propisuju upravljačka tijela Banke, za svako sljedeće Referentno razdoblje (kako je dolje definirano) u odnosu na zajmove denominirane u valuti Tranše isplaćene s promjenljivom kamatnom stopom i financirane iz Relevantnih

resursa (kako su dolje definirani); s tim da kamatna stopa neće biti veća od EURIBOR plus četrdeset (40) bazis poena za dotično razdoblje.

Kamatna stopa za prvo Referentno razdoblje mora biti kamatna stopa navedena u pripadajućoj kratkoj izjavi danoj prema stavci 2.04; a uvjet je osim toga da će Kamatna stopa za svako sljedeće Referentno razdoblje biti stopa o kojoj je Banka obavijestila Zajmoprimca u roku 10 dana od datuma početka dotičnog Referentnog razdoblja;

- (b) "**Referentno razdoblje**" je svako razdoblje od tri mjeseca, koje počinje 15. ožujka, 15. lipnja, 15. rujna ili 15. prosinca svake godine, osim što prvo Referentno razdoblje počinje s danom isplate Tranše i završava s početkom sljedećeg Referentnog razdoblja; i
- (c) "**Relevantni resursi**" su pozajmice i drugi resursi u valuti dotične Tranše prikupljeni na tržištima koje Banka s vremena na vrijeme odabere u svrhu financiranja zajmova koje daje u toj valuti po promjenljivoj kamatnoj stopi.

3.02 Kamata na zakašnjele iznose

Ne dovodeći u pitanje Članak 10., na bilo koju zakašnjelu Tranšu zaračunavaju se kamate od datuma dospijea do stvarnog datuma plaćanja i to za svako Referentno razdoblje po godišnjoj kamatnoj stopi većega od:

- (i) EURIBOR-a (kao što je utvrđeno u skladu s Prilogom B) plus 2.00% (dvije stotine bazis poena); i
- (ii) kamatne stope koja se primjenjuje za Tranšu prema stavci 3.01 plus 0.25% (dvadeset pet bazis poena).

Za zakašnjele svote, tako utvrđena kamatna stopa zamjenjuje pripadajuću stopu prema stavci 3.01.

ČLANAK 4. **Otplata kredita**

4.01 Normalna otplata

Zajmoprimac je dužan otplatiti svaku Tranšu na normalne datume plaćanja određene za dotičnu tranšu prema stavci 5.03 u polugodišnjim obrocima u skladu s uvjetima plana otplate navedenog u pripadajućoj sažetoj izjavi dostavljenoj sukladno stavci 2.04 (plan sačinjava dio ovog Ugovora), s tim da samo u slučaju Tranše s fiksnom stopom, plan otplate treba utvrđivati da se otplata vrši u polugodišnjim obrocima koji su određeni tako da suma glavnice i kamate koja se plaća na svaki datum otplate bude (otprilike) jednaka.

Prvi datum otplate koji se primjenjuje na svaku Tranšu bit će u roku 5½ godine od datuma isplate, a zadnji datum otplate neće biti unutar roka od pet godina, ili nakon isteka 20 godina, od tog datuma.

4.02 Dobrovoljna prijevremena otplata

- A. Zajmoprimac može ranije platiti cijelu ili dio Tranše u bilo kojoj godini nakon davanja neopozive pisane obavijesti (“Obavijest o ranijoj otplati”) u kojoj navodi Tranšu i iznos koji se ranije otplaćuje kao i predloženi datum za ranije plaćanje (“Datum prijevremene otplate”) koji će biti Normalni datum plaćanja za Tranšu.

Obavijest o prijevremenoj otplati potrebno je dostaviti Banci najkasnije mjesec dana prije navedenog Datuma prijevremene otplate. Za prijevremenu otplatu Tranše s fiksnom stopom Banci se plaća naknada, ako je predviđena, u skladu s odredbama pod-stavke 4.02B; s tim da neće biti kazne za prijevremenu otplatu za bilo koju Tranšu s promjenljivom stopom na bilo koji Datum plaćanja kamata.

- B. Iznos naknade za Tranšu s fiksnom stopom je zbroj iznosa neostvarene kamate od strane Banke za svako razdoblje (nakon Datuma prijevremene otplate) počevši od datuma koji je (ili bi bio, da nije bilo prijevremene otplate) Normalni datum plaćanja za tu Tranšu i zaključno sa sljedećim Datumom plaćanja koji slijedi za tu Tranšu, a prema obračunu i s odbitkom u skladu s ovom pod-stavkom.

Za svako razdoblje, neostvarena kamata se obračunava kao iznos, ako ga ima, za koji:

- (i) iznos kamata, obračunat za dio Tranše koja se ranije otplaćuje, po stopi primjenljivoj za tu Tranšu prema stavci 3.01, a koji bi bio plaćen za to polugodišnje razdoblje

prekoračuje

- (ii) kamatu koja bi bila plativa za taj dio i za to razdoblje da je obračunata po stopi koja je za 15 bazis poena niža od stope koju je na datum koji dospijeva mjesec dana prije Datuma prijevremene otplate Banka utvrdila kao standardnu fiksnu kamatnu stopu za kredit u eurima iz vlastitih izvora, s istim financijskim obilježjima kao Tranša koja se ranije otplaćuje naročito u vezi s vremenom plaćanja kamate, preostalim vremenom do dospijeca kredita i profilom otplate tijekom tog razdoblja.

Standardna fiksna kamatna stopa koju će Banka navesti za takav zajam je u skladu sa Statutom Banke i postupcima koje je odredio njezin Odbor, te je utvrđena na temelju uvjeta koji prevladavaju na tržištima kapitala u vrijeme definiranja te stope.

Svaki tako obračunat iznos bit će umanjen do Datuma prijevremene otplate uz primjenu eskontne stope popusta jednake standardnoj fiksnoj kamatnoj stopi definiranoj u točki (ii) ove pod-stavke.

- C. Banka je dužna Zajmoprimcu dati obavijest o svim iznosima naknade koji dospijevaju sukladno pod-stavku 4.02B ili, ovisno o slučaju, o odsutnosti takve naknade. Obavijest o prijevremenoj otplati neće imati učinka ako, na dan kada je Zajmoprimac do 12.00 sati primio predmetnu obavijest od Banke, Banka do 17.00 sati ne primi pisanu obavijest Zajmoprimca o prihvaćanju tako dostavljenog iznosa naknade, ako ga ima.

Osim gore navedenoga, Zajmoprimac je dužan izvršiti plaćanje u skladu s Obaviješću o prijevremenoj otplati, zajedno s bilo kojom dospjelom naknadom.

4.03 Obvezna prijevremena otplata

- A. Ako, nakon završetka Projekta, ukupan trošak Projekta bude u znatnoj mjeri manji od iznosa navedenog u Uvodnim odredbama, Banka može zatražiti prijevremenu otplatu Kredita u proporcionalnom iznosu.
- B. Ako Zajmoprimac dobrovoljno ranije otplati djelomično ili u cijelosti bilo koji drugi kredit izvorno sklopljen na rok koji prelazi pet godina, Banka može zatražiti prijevremenu otplatu dijela zajma koji je preostao u tom trenutku u omjeru u kojem prijevremeno otplaćena suma stoji u odnosu na ukupni preostali iznos svih takvih zajmova; s tim da Banka može, nakon upita Zajmoprimca, iskoristiti ovu mogućnost samo ako je izričito zadržala pravo da to učini.

Banka treba svoje potraživanje, ako ga ima, uputiti Zajmoprimcu u roku četiri tjedna od primitka obavijesti prema stavci 8.02, točka (b) pod (iii). Bilo koji iznos koji zatraži Banka bit će plaćen, zajedno s obračunatom kamatom i iznosom naknade, ako ga ima, izračunato u skladu s pod-stavkom 4.02B za svaku Tranšu koja se ranije otplaćuje, na dan koji Banka odredi, a koji neće prethoditi datumu ranije otplate takvog drugog zajma.

Prijevremena otplata zajma pomoću novog zajma čiji je rok dug najmanje kao neistekli rok ranije otplaćenog kredita neće se smatrati prijevremenom otplatom.

- C. Ako Zajmoprimac obavijesti Banku da je došlo do Promjene kontrole (definirano u daljnjem tekstu) ili bi se takva promjena mogla dogoditi, odnosno ako Banka ima opravdan razlog vjerovati da je do takvog Slučaja promjene kontrole već došlo ili bi moglo doći, Banka može zatražiti sastanak sa Zajmoprimcem u svrhu konzultacija. Takve konzultacije potrebno je obaviti u roku 30 dana od datuma zahtjeva Banke.

Ako, nakon ranijeg od (a) isteka trideset dana od datuma Bančinog zahtjeva ili (b) pojave Slučaja promjene kontrole, Banka smatra da takav Slučaj promjene kontrole ima, ili bi mogao imati, negativan utjecaj na buduće servisiranje Zajma, Banka može od Zajmoprimca zatražiti da prijevremeno otplati zajam zajedno s obračunatom kamatom i iznosom naknade, ako ga ima, izračunato u skladu s pod-stavkom 4.02B za svaku Tranšu koja će se ranije otplatiti. Zajmoprimac je dužan izvršiti plaćanje traženog iznosa na dan koji Banka odredi, odnosno na dan koji dospijeva najmanje trideset dana od datuma zahtjeva.

Prema tome, u svrhu ovog Ugovora, (i) kada Republika Hrvatska više nije u mogućnosti kontrolirati Zajmoprimca, bilo izravno ili neizravno, kroz glasovanje dioničara ili mogućnost postavljanja i/ili smjenjivanja većine članova Upravnog odbora ili nekog drugog upravljačkog tijela Zajmoprimca i (ii) kada neka fizička ili pravna osoba, ili skupina takvih osoba koje nastupaju zajedno kao udruga, kupi toliko broj dionica s pravom glasa bilo Zajmoprimca i/ili neke druge pravne osobe, dostatnog za kontrolu Zajmoprimca, svaki takav slučaj predstavlja "Promjenu kontrole".

4.04 Opće odredbe o Prijevremenoj otplati prema članku 4.

U slučaju djelomične prijevremene otplate neke Tranše, iznos koji je ranije plaćen bit će primijenjen za razmjerno smanjenje svih neplaćenih obroka.

Ovaj Članak 4 ne utječe na odredbe Članka 10.

ČLANAK 5. Plaćanja

5.01 Mjesto plaćanja

Svaku svotu koju plaća Zajmoprimac prema ovom Ugovoru potrebno je platiti na račun o kojem će Banka obavijestiti Zajmoprimca. Banka će odrediti račun najkasnije petnaest dana prije datuma dospijeća prvog plaćanja koje treba izvršiti Zajmoprimac te će obavijestiti o bilo kojoj promjeni računa najkasnije petnaest dana prije datuma prvog plaćanja na koje se promjena primjenjuje.

Ovaj rok za davanje obavijesti ne primjenjuje se u slučaju plaćanja prema Članku 10.

5.02 Izračun plaćanja za dio godine

Svaki iznos koji dospijeva na temelju kamate, provizije ili nekog drugog potraživanja, a plaća ga Zajmoprimac prema ovom Ugovoru i odnosi se na dio godine, izračunava se na temelju godine od tristo šezdeset dana i mjeseca od trideset dana i:

- (a) u slučaju Tranše s fiksnom stopom, mjeseca od 30 dana;
- (b) u slučaju Tranše s promjenljivom stopom, broja proteklih dana.

5.03 Normalni datumi plaćanja

Iznose koje dospijevaju polugodišnje prema svakoj Tranši potrebno je platiti na datume (svaki "Normalni datum plaćanja") navedene u pripadajućoj sažetoj izvaji dostavljenoj prema stavci 2.04 i koji su:

- (a) u slučaju Tranše s fiksnom stopom, polugodišnje na:
 - (i) peti, deseti, petnaesti ili dvadeseti dan bilo kojeg mjeseca;
 - (ii) dvadeset i peti ili posljednji dan bilo kojeg mjeseca osim lipnja i prosinca; ili
 - (iii) svaki drugi dan koji Banka i Zajmoprimac dogovore prije datuma dotičnog Zahtjeva;
- (b) u slučaju Tranše s promjenljivom stopom, kvartalno 15. dana u ožujku, lipnju, rujnu i prosincu.

Ako bi se bilo koje godine ta svota trebala platiti u eurima na dan kada TARGET sustav (transeuropski automatizirani sustav plaćanja) nije otvoren ili u drugoj valuti na dan kada banke u financijskom centru te valute nisu otvorene za opće poslovanje, ta svota platit će se na dan koji zamjenjuje Normalni datum plaćanja, odnosno sljedećeg dana kad je TARGET sustav operativan ili, ako se može primijeniti, sljedećeg dana kad su banke u financijskom centru te valute otvorene.

Osim ako nije drugačije određeno u ovom Ugovoru, ostale svote koje dospijevaju prema ovom Ugovoru potrebno je platiti u roku sedam dana nakon što Zajmoprimac primi zahtjev za plaćanje od Banke.

Svota koju Zajmoprimac treba platiti smatra se plaćenom kada Banka primi predmetnu uplatu na račun naveden sukladno stavci 5.01.

ČLANAK 6. Posebne obveze

6.01 Korištenje Zajma i ostalih Sredstava

Zajmoprimac se obvezuje koristiti novčane primitke od Zajma kao i ostala sredstva koja se spominju u planu financiranja opisanom u Uvodnim odredbama isključivo u svrhu izvršenja Projekta.

6.02 Dovođenje Projekta

Zajmoprimac se obvezuje da će:

- (a) provesti Projekt u skladu s Tehničkim opisom, koji se s vremena na vrijeme može promijeniti uz odobrenje Banke, a posebno da će se pridržavati, i da neće prekoračiti, tehničke specifikacije utvrđene u Tehničkom opisu za izgradnju raznih dionica Projekta; i
- (b) pridržavati se terminskog plana definiranog u Tehničkom opisu za izgradnju raznih dionica Projekta te dovršiti Projekt do datuma navedenog u Tehničkom opisu.

6.03 Povećanje troškova projekta

Ako trošak Projekta prekorači procijenjeni iznos naveden u Uvodu, Zajmoprimac će pribaviti financiranje da bi osigurao sredstva za prekoračenje troškova bez obraćanja Banci, tako da dovrši Projekt u skladu s Tehničkim opisom. Svaki plan za osiguranje sredstava za prekoračenje troškova treba pravovremeno podnijeti Banci na odobrenje, a to odobrenje Banka neće uskratiti ako takav plan realno omogućuje dovršenje Projekta u skladu sa stavkom 6.02.

6.04 Postupak natječaja

Zajmoprimac je dužan kupovati robu, nabavljati usluge i naručivati radove za Projekt kako je potrebno i na zadovoljstvo Banke putem međunarodnih javnih natječaja koji su otvoreni za državljane svih zemalja.

6.05 Osiguranje

Zajmoprimac treba primjereno osigurati sve radove i imovinu koja sačinjava dio Projekta u skladu s uobičajenom praksom za slične poslove od javnog interesa.

6.06. Održavanje

Zajmoprimac treba održavati, popravljati, rekonstruirati i obnavljati svu imovinu koja sačinjava dio Projekta kako je potrebno da se ista sačuva i bude u dobrom stanju.

6.07 Vođenje Projekta

Zajmoprimac se obvezuje da će zadržati prava iz Koncesije i, kako bude prikladno, održavati infrastrukturu koja čini dio Projekta trajno otvorenom za promet (osim ako je potrebno drukčije iz razloga održavanja ili sigurnosti) u skladu s uvjetima Koncesije, u svakom slučaju osim ukoliko se Banka pisanim putem ne suglasi drugačije.

Banka može uskratiti svoj pristanak prema ovom stavku 6.07 samo ako predložena mjera (i) narušava njene interese kao kreditora Zajmoprimca po ovom Ugovoru ili (ii) ako uzrokuje da Projekt izgubi svoju podobnost za financiranje od strane Banke.

6.08 Savjetodavne usluge

- A. Zajmoprimac je dužan, prema uvjetima FIDIC-a, a na temelju natječajnih postupaka s kojima se slaže Banka, angažirati te održavati sklopljene ugovore tijekom i u svrhu provedbe Projekta, savjetnika s međunarodnim iskustvom čije će kvalifikacije, iskustvo i uvjeti odgovarati Banci, nakon konzultacije s kofinancijerima, a u svrhu pružanja potpore investicijskom planiraju i sposobnostima upravljanja Zajmoprimca, uključujući usklađivanje s postojećom tehničkom pomoći.
- B. Zajmoprimac je dužan na temelju natječajnih postupaka s kojima se slaže Banka angažirati, te održavati sklopljene ugovore tijekom i u svrhu provedbe Projekta, savjetnike s međunarodnim iskustvom čije će kvalifikacije, iskustvo i uvjeti odgovarati Banci, nakon konzultacije s kofinancijerima, u sljedeće svrhe:
- (a) sastavljanja ugovora za radove i nadgledanja izvođenja radova;
 - (b) ovjere dokaza o izdacima koji se spominju u pod-stavkama 1.04C i 1.04D.
 - (c) nadgledanje i izvještavanje o implementaciji Projekta; i
 - (d) osiguranje da se preporuke iz studija za zaštitu okoliša sukladno odredbi točke (a) gore pravilno poštuju tijekom provedbe projekta.
- C. Zajmoprimac je dužan nadalje omogućiti da Banka može, po svom vlastitom nahođenju, u bilo koje vrijeme imati izravan pristup savjetniku na kojeg se upućuje u ovom stavku pod A. Zajmoprimac neće bez razloga uskratiti svoje odobrenje bilo kojeg zahtjeva Banke za izravan pristup bilo kojem savjetniku navedenom u ovom stavku pod B.

6.09 Obveze zaštite okoliša

Zajmoprimac se obvezuje:

- (a) da će projektirati i izgraditi Projekt u skladu s (i) važećim zakonima o zaštiti okoliša, i (ii) norme i praksama Europske unije o zaštiti okoliša, s mogućim izmjenama i dopunama tih zakona, norme i praksi s vremena na vrijeme te da će osigurati i čuvati sva odobrenja i ovlaštenja od nadležnih vlasti za zaštitu okoliša Republike Hrvatske koje se traže u tu svrhu;
- (b) poduzeti sve potrebne mjere da bi se sveo na najmanju mjeru i ublažio utjecaj Projekta i njegovog provođenja na okoliš, primjenjujući norme i prakse na koje se poziva u točki (a) ove stavke; i

6.10 Odredbe o korupciji

- A. Zajmoprimac se obvezuje i jamči da ni on, niti bilo koja osoba koja djeluje uz njegovo znanje ili suglasnost, nisu počinili niti će počinuti bilo koju od sljedećih radnji, naime:

- (i) nuđenje, davanje, primanje ili nagovaranje na bilo kakvu nepravilnu prednost da bi se utjecalo na djelovanje neke osobe koja je javni službenik ili ima funkciju direktora ili zaposlenika javnih tijela ili javnih poduzeća ili direktora ili službenika javnih međunarodnih organizacija, a u svezi s bilo kojim postupkom nabave ili izvođenja bilo kojeg ugovora povezanog s elementima Projekta opisanim u Tehničkom opisu; ili
- (ii) bilo koju radnju koja nepravilno utječe ili ima namjeru utjecati na postupak nabave na Projektu na štetu Zajmoprimca, uključujući dogovore s ponuđačima.

Zajmoprimac se obvezuje da će obavijestiti Banku ako mu postane poznat bilo kakav dokaz o događanju bilo koje od navedenih radnji.

B. Nadalje, Zajmoprimac se obvezuje:

- (i) da će pomagati istragu koju može provoditi Banka vezano na neki navod o bilo kojoj radnji vrste opisane u članku 6.10 A(i) ili (ii), bez obzira da li je isti Zajmoprimcu poznat ili ne;
- (ii) da će poduzeti sve radnje koje Banka može razumno zahtijevati u svrhu istraživanja i/ili prekida svake takve navodne radnje;
- (iii) da će obavijestiti Banku o mjerama poduzetim u traženju odštete od osoba odgovornih za bilo kakav gubitak proizašao iz neke takve radnje.

6.11 Računi Zajmoprimca

Zajmoprimac se obvezuje da će:

- (a) održavati financijske i računovodstvene zapise i dokumente u skladu s hrvatskim računovodstvenim propisima;
- (b) svoje račune, proračun kao i financijska izvješća dati na reviziju jednom godišnje u skladu s hrvatskim računovodstvenim standardima; i
- (c) izabrati tvrtku međunarodne reputacije kao svog revizora, koja je dokazala svoje sposobnosti za pružanjem revizorskih usluga u skladu s međunarodnim standardima.

6.12 Posjete

Zajmoprimac je dužan, uz prethodnu najavu, dopustiti osobama koje odredi Banka, a koje mogu pratiti predstavnici Revizijskog suda Europske zajednice, da posjeti gradilišta i radove koji obuhvaćaju Projekt te da provedu provjere kad to zažele. U tom smislu Zajmoprimac im treba pružiti ili osigurati svu potrebna pomoć.

ČLANAK 7. Instrument osiguranja

7.01 Jamstvo

Za propisno izvršenje financijskih obveza Zajmoprimca prema ovom Ugovoru jamči Jamac prema Ugovoru o jamstvu.

7.02 Dodatna jamstva

Ako Zajmoprimac od ovog trenutka pa nadalje da bilo kojoj trećoj stranci jamstvo za izvršenje bilo kojih od njegovih vanjskih obveza ili bilo koju povlasticu ili prioritet s obzirom na to, Zajmoprimac će o tome obavijestiti Banku te će, ukoliko Banka zatraži, pružiti Banci jednako jamstvo za izvršenje svojih obveza prema ovom Ugovoru ili će dati banci jednaku povlasticu ili prioritet. Zajmoprimac izjavljuje da u sadašnjem trenutku ne postoji bilo koje takvo jamstvo, povlastica ili prioritet.

Ništa se u gore navedenom odlomku ne primjenjuje: (i) na bilo koje pravo zapljene (retenciono pravo) prodavatelja ili ostale hipoteke nad zemljištem ili drugom imovinom, tamo gdje takva hipoteka osigurava samo kupovnu cijenu ili bilo koji kredit čiji rok ne prelazi dvanaest mjeseci, a koji je dobiven za takvo financiranje ili (ii) na bilo koji zalog nad dionicama za jamčenje bilo kojeg kratkoročnog kredita; ili (iii) na jamstva dana po sili zakona.

ČLANAK 8. Informiranje

8.01 Informacije o Projektu

Zajmoprimac je dužan:

- (a) omogućiti da njegovi zapisi i evidencija pokazuju sve radove koji se tiču financiranja i izvršenja Projekta, te se posebno obvezuje čuvati, na jednom mjestu, šest godina od zaključivanja bilo kojeg ugovora koji se financira sredstvima Zajma, sve značajne dokumente koji se odnose na proces nabave i na izvođenje ugovora te (ii) primijeniti sve napore da bi osigurao da BANKA može pregledati ugovorne dokumente koje izvođač mora imati prema ugovoru o isporuci;
- (b) dostaviti Banci:
 - (i) u roku od 120 dana od datuma isplate Tranše s kojom ukupno isplaćeni dio Zajma dostiže ili prelazi 45.000.000 eura, kao i od svake sljedeće Tranše, dokaze da ukupan iznos svih Tranši ne prelazi 50% ukupnog iznosa Kvalificiranih izdataka;
 - (ii) do 31. prosinca 2002. i nakon toga u polugodišnjim intervalima dok se ne okonča Projekt, pružanje izvješća o implementaciji Projekta;
 - (iii) šest mjeseci nakon kompletnog dovršenja Projekta, izvješće o dovršenju Projekta; i
 - (iv) s vremena na vrijeme, bilo koji takav dokument ili podatak koji se tiče financiranja, provedbe ili radova na Projektu a koji bi Banka mogla razumno zatražiti;
- (c) podnijeti na odobrenje Banci bez odgađanja bilo koju značajnu promjenu koja se tiče općih planova, vremenskog rasporeda, planova financiranja ili programa izdataka za Projekt, uz objavu istih Banci prije potpisivanja ovog Ugovora;
- (d) informirati Banku pravovremeno o bilo kojoj situaciji koja zahtjeva odobrenje Banke prema stavci 6.07: i
- (e) općenito informirati Banku o bilo kojoj činjenici ili događaju koji bi mogli u značajnoj mjeri utjecati na uvjete izvršenja ili poslovanje Projekta.

8.02 Informacije o Zajmoprimcu

Zajmoprimac je dužan:

- (a) dostaviti Banci svake godine, u roku mjesec dana od njihovog odobrenja, presliku godišnjeg izvješća, revidirane bilance kao i računa dobiti i gubitka na engleskom jeziku te predati bilo koje takve dodatne financijske podatke o svojoj financijskoj situaciji, koje bi Banka mogla zatražiti s vremena na vrijeme;
- (b) odmah obavijestiti Banku o:
 - (i) svakoj značajnoj promjeni svog Statuta kao i o svakoj važnoj izmjeni nekog zakona, odredbi ili zakonskih uvjeta koji se izravno odnose na njegove poslovne aktivnosti, kao i o svakom prijedlogu ili odluci u bilo kojem takvom smislu, a s čime je Zajmoprimac upoznat;
 - (ii) svom uvjerenju ili, ovisno o slučaju, o razumnim osnovama za uvjerenje da je došlo ili da bi moglo doći do Slučaja promjene kontrole;
 - (iii) svakoj odluci koja je donesena iz bilo kojeg razloga, o svakoj činjenici koja obvezuje kao i o bilo kojem zahtjevu podnesenom za prijevremeno plaćanje bilo kojeg kredita;
 - (iv) svakoj namjeri s njegove strane da napravi bilo koje osiguranje nad bilo kojim dijelom svoje imovine u korist trećih osoba; i
- (c) općenito informirati Banku o svim činjenicama ili događajima koji mogu spriječiti izvršenje neke obveze Zajmoprimca prema ovom Ugovoru ili u značajnoj mjeri dovesti u pitanje ili utjecati na uvjete izvršenja ili poslovanje Projekta.

ČLANAK 9. Naknade i troškovi

9.01 Porezi, pristojbe i naknade

Zajmoprimac je dužan platiti sve poreze, pristojbe i naknade kao i ostala davanja bilo koje vrste, uključujući pristojbe za biljege i registraciju, koji proizlaze iz izvršenja ili provedbe ovog Ugovora ili su povezani sa sklapanjem bilo kojeg jamstva za Zajam.

Zajmoprimac je dužan platiti sve glavnice, kamate, provizije i ostale iznose koji dospijevaju prema ovom Ugovoru, i to bruto bez odbijanja bilo kakvih državnih ili lokalnih davanja, pod uvjetom da, ako je Zajmoprimac zakonski obavezan obaviti takve odbitke, tada će se povećati iznos koji se plaća Banci tako da nakon odbitka, neto iznos koji primi Banka biti jednak dospelom iznosu. Banka je dužna, ako Zajmoprimac zatraži, poduzeti sve razumne mjere koje su joj na raspolaganju, osim sudskog spora, za izbjegavanje ili smanjenje utjecaja bilo kojeg takvog davanja na Zajmoprimca.

9.02 Ostale naknade

Zajmoprimac je dužan snositi sve profesionalne i bankarske troškove, kao i troškove transfera i tečaja nastale tijekom izvršenja ili provedbe ovog Ugovora ili prateće dokumentacije, te troškove stvaranja bilo kojeg osiguranja za Kredit, kao i sve troškove koje Banka bude imala prema članku 6.10.

ČLANAK 10.
Prijevremena otplata zbog neispunjenja ugovornih obveza

10.01 Pravo traženja prijevremene otplate

- A. Zajmoprimac je dužan otplatiti Zajam ili bilo koji njegov dio odmah nakon što Banka podnese zahtjev za otplatu:
- (a) ako se dokaže da je bilo koji podatak ili dokument koji je Banci dao Zajmoprimac ili netko u njegovo ime u vezi s ugovaranjem ovog Ugovora ili tijekom trajanja Zajma, bio pogrešan glede bilo koje važne pojedinosti u vrijeme kada je iznesen odnosno predan;
 - (b) ako Zajmoprimac propusti na dan dospijeca otplatiti bilo koji dio Zajma, platiti pripadajuće kamate ili izvršiti bilo koja druga plaćanja Banci kao što je predviđeno ovim Ugovorom;
 - (c) ako Zajmoprimac ne izvrši plaćanje bilo koje financijske obveze veće od 5.000.000 eura ili ekvivalentne za bilo koji zajam (izuzevši ovaj Zajam) koji je dobio od Banke ili Europske zajednice te ako se, slijedeći bilo koje neizvršenje u vezi s time, zatraži od Zajmoprimca da ranije vrati bilo koji drugi kredit ili da podmiri prije dospijeca bilo koje zaduženje koje proizlazi iz financijske transakcije, a Zajmoprimac ne dokaže da je to zaduženje podmirio;
 - (d) ako se da nalog ili se donese odluka o likvidaciji Zajmoprimca ili ako Zajmoprimac prestane ili zaključi da će prestati s nastavkom poslovanja, u cijelosti ili u bilo kojem značajnom dijelu, osim u slučaju spajanja ili rekonstrukcije za koje je prethodno dano odobrenje Banke;
 - (e) ako Zajmoprimac najavi stečaj, očituje se da će prestati plaćati, zatraži privremeni prestanak plaćanja, ako je predmetom najave stečaja od strane trećih osoba, ako se proglašuje da je u stečaju ili nesolventan, ili vrši ili želi izvršiti bilo koji dogovor ili sporazum sa, ili prijenos na svoje vjerovnike, a da nije proglašen u stečaj.
 - (f) ako bilo koja nadležna javna vlast preinači, odgodi, povuče ili okonča, ili uopće ne odobri ili pravovremeno ne odobri, produži ili obnovi Koncesiju ili bilo koju drugu dozvolu koja je potrebna za pravilno izvođenje radova na Projektu autoceste Rijeka – Zagreb;
 - (g) ako Zajmoprimac ne završi cijelu dionicu Projekta Vrbovsko – Bosiljevo 2 do datuma navedenog u Tehničkom opisu, osim u slučaju da se na tom dijelu dogodi slučaj više sile kako je definiran u Koncesiji; ili
 - (h) ako se pojavi bilo koji slučaj ili situacija koja bi mogla ugroziti servisiranje Kredita ili negativno utjecati na bilo koje jamstvo dano po toj osnovi.
- B. Zajmoprimac će otplatiti Kredit ili bilo koji njegov dio odmah nakon što Banka podnese zahtjev za otplatu nakon isteka odgovarajućeg vremenskog roka navedenog u obavijesti koju Banka daje Zajmoprimcu, u kojem predmetno pitanje nije ispravljeno na zadovoljstvo Banke:
- (a) ako se Zajmoprimac propusti uskladiti s bilo kojom obvezom, osim obveze plaćanja na koju se upućuje u točki (b) pod-stavke 10.01A;
 - (b) ako se bilo koja činjenica ili okolnost na koju se upućuje u Uvodnim odredbama, izuzevši Odredbu 8 znatno izmjeni ili prestane postojati s time da

dovodi u pitanje interese Banke kao Davatelja kredita ili negativno utječe na implementaciju ili radove na Projektu; ili

- (c) ako, na zahtjev Banke koji ona postavi u bilo kojem trenutku nakon 1. srpnja 2003, Zajmoprimac ne može dokazati da ili (i) ima dovoljno sredstava za ispunjenje svojih financijskih obaveza koje dospijevaju tijekom sljedećih dvanaest mjeseci ili (ii) da se poduzimaju i da će se realizirati odgovarajući koraci koji će osigurati pravovremeno ispunjenje tih obaveza.

10.02 Ostala prava po zakonu

Stavak 10.01 ne ograničava bilo koje drugo pravo Banke da prema zakonu zatraži plaćanje Zajma unaprijed.

10.03 Štete

U slučaju zahtjeva za plaćanje unaprijed prema stavci 10.01, Zajmoprimac treba platiti Banci, po Tranši koju će unaprijed platiti, iznos izračunat po godišnjoj stopi od 0,25% (nula zarez dvadeset pet posto) od datuma zahtjeva do odgovarajućeg datuma kada bi se svaki obrok iznosa za koji se zahtijeva plaćanje unaprijed plaćao da nije bilo tog zahtjeva; s tim da iznos koji treba platiti za svaku Tranšu s fiksnom stopom koja će se ranije oplatiti neće biti manja od iznos izračunatog prema odredbama pod-stavke 4.02B kako se ona primjenjuje, s važenjem od datuma dospijeca navedenog u obavijesti Banke o zahtjevu, na iznos za koji se zahtijeva plaćanje unaprijed.

10.04 Nema odricanja

Propust ili neizvršenje od strane Banke bilo kojih od njenih prava prema ovom članku 10. neće se tumačiti kao odricanje od takvih prava.

10.05 Primjena primljenih svota

Svote koje je Banka primila uslijed zahtjeva prema stavci 10 primjenjuju se prvo za plaćanje kamate, šteta ili provizija u tom redosljedu, te na drugom mjestu za smanjenje neplaćenih obroka u obrnutom redosljedu dospijeca. Raspoređuju se po Tranšama po nahođenju Banke.

ČLANAK 11.

Mjerodavno pravo i sudbena nadležnost

11.01 Mjerodavno pravo

Na ovaj Ugovor primjenjuje se englesko pravo.

11.02. Nadležnost

Svi sporovi koji se tiču ovog Ugovora bit će podneseni nadležnosti engleskih sudova.

Stranke ovog Ugovora ovime se odriču svakog sudskog imuniteta i prava prigovora na nadležnost engleskih sudova. Odluka suda donesena u skladu s stavkom 11.02 konačna je i obvezujuća za stranke bez ograničenja ili rezervi.

11.03 Dokazi o dospjelim iznosima

U bilo kojem zakonskom postupku koji proizlazi iz ovog Ugovora, potvrde Banke koje se tiču bilo kojeg iznosa koji se duguje Banci prema ovom Ugovoru, smatrat će se, ako nema očite pogreške, prima facie dokazom za takve iznose.

ČLANAK 12. Završne odredbe

12.01 Obavijesti

Obavijesti i druga priopćenja koje jedna stranka daje drugoj prema ovom Ugovoru, šalju se na adrese stranaka koje su dolje navedene ili na bilo koje druge adrese od kojima je adresat prethodno obavijestio pisanim putem: prema tome, obavijesti Zajmoprimcu bit će poslana na adresu koja je navedena pod (1) osim ako se radi o predstojećim ili najavljenim sporovima, u tom slučaju obavijesti se šalju na adresu koja je navedena pod (2) dolje (ili na bilo koju drugu adresu unutar Europske unije) koju je Zajmoprimac izabrao za svoje sjedište:

- | | | |
|------------------|-----|---|
| - za Banku | | 100, boulevard Konrad Adenauer L-2950 Luxembourg |
| - za Zajmoprimca | (1) | Frankopanska 11 HR-10000 Zagreb |
| | (2) | Veleposlanstvo Republike Hrvatske u Ujedinjenom Kraljevstvu 21 Conway Street London W1P 5HLL |

Osim ukoliko Zajmoprimac u pisanom obliku ne obavijest Banku drukčije, voditelj unutrašnje kontrole Zajmoprimca odgovoran je za kontakte s Bankom za potrebe članka 6.10.

Kao adresu za predaju sporova u Engleskoj Banka navodi ured Security Trust Limited, 19 Old Jewry, London EC2.

12.02 Oblik obavijesti

Obavijesti i druga priopćenja, za koja su utvrđeni fiksni rokovi u ovom Ugovoru ili koje same određuju rokove koji su obvezujući za adresata, potrebno je isporučiti dostavom, preporučenim pismom, telegramom, teleksom ili drugim telekomunikacijskim sredstvima, a koja zahtijevaju potvrdu od adresata. Datum zaprimanja ili, ovisno o slučaju, navedeni datum primitka smatrat će se konačnim u svrhu određivanja rokova.

12.03 Uvodne odredbe i prilozi

Uvodne odredbe i Prilozi A (Tehnički opis) i B (EURIBOR) čine sastavni dio ovog Ugovora.

U POTVRDU PRETHODNO NAVEDENOG ugovorne stranke su sklopile ovaj Ugovor u četiri izvornika na engleskom jeziku.

Rijeka, 24. lipnja 2002.

Ewald Nowotny
Potpredsjednik

za i u ime
EUROPSKE INVESTICIJSKE BANKE

Zoran Klarić
Predsjednik Uprave

za i u ime
AUTOCESTE RIJEKA-ZAGREBd.d.

TEHNIČKI OPIS

Projekt se sastoji od izgradnje dvije nove dionice autoceste između Vrbovskog i Vukove Gorice (24.4 km), da bi se završila autocesta Rijeka – Zagreb duljine 146.5 km, kako je dolje navedeno:

| DIONICA | DULJINA (km) | OPIS | PREDVIĐENI ROK DOVRŠETKA |
|------------------------------------|---------------|--|--------------------------|
| VRBOVSKO – BOSILJEVO-1 | 17.439 | | kraj 2004 |
| Vrbovsko – Veliki Gložac | 5.167 | -Izgradnja poluautoceste s 1x2 trake -Izgradnja 2 mosta (Hambarište, 106 m, i Zečeve Drage, 940 m), 1 tunel (Rožman Brdo, 528 m, 56.5 m ²), 2 nadvožnjaka i 2 podvožnjaka | |
| Veliki Gložac – Bosiljevo 2 | 8.511 | -Izgradnja poluautoceste 1x3 trake -Izgradnja 1 mosta (Osojnik, 435 m) - -Izgradnja 1 mosta (Severinske Drage, 724 m) i 1 tunela (Veliki Gložac, 1150 m) | |
| Čvor Bosiljevo-2 | 2.886 | -Izgradnja autoceste 2x2 trake -Izgradnja 1 čvora s naplatom (Bosiljevo-2) | |
| Bosiljevo-2 – Bosiljevo-1 | 0.875 | -Izgradnja autoceste 2x2 trake -Izgradnja 1 mosta (Varos, 401 m) | |
| BOSILJEVO-1 – VUKOVA GORICA | 6.932 | -Izgradnja autoceste 2x2 trake -Izgradnja 3 nadvožnjaka i 5 podvožnjaka -Izgradnja 1 čvora s naplatom (Bosiljevo-1) -Izgradnja 1 centra za kontrolu prometa | kraj 2004 |

Dionice autoceste s 2x2 trake imat će kolnike širine 12 m, svaki s 2x3.75 m trakama, vanjskom tvrdom bankinom od 2.50 m i unutrašnjom tvrdom bankinom od 2 m; središnjim pojasom od 4 m. Projektirana brzina 120 km/h.

Dionice poluautoceste s 1x3-trake imat će platformu široku 15 m, s 2x3.50 m trakama i trakom za uspon od 3,25 m, tvrdom bankinom 2x2.50 m. Projektirana brzina 100 km/h.

Dionice poluautoceste s 1x2-trakama imat će 12 m široku platformu, s 2x3.50 m trakama i tvrdim bankinama 2x2.50 m.

Uzimajući u obzir moguća zakašnjenja, cijeli projekt trebao bi biti dovršen 2005. godine.

Sljedeće investicije (označene sivo u gornjoj tablici) smještene na trasi projekta i potrebne za dovršenje projekta nisu uzete u obzir u definiciji Projekta:

- Izgradnja mosta Severinske Drage, 724 m
- Izgradnja tunela Veliki Gložac, 1150 m
- Izgradnja dionice autoceste duljine 2.886m, 2x2 trake koja se odnosi na čvor Bosiljevo-2.

EURIBOR

1. "EURIBOR" znači, s obzirom na bilo koji Referentni period, međubankarsku kamatnu stopu koja se nudi u 11:00 sati (briselsko vrijeme) dotičnog Utvrđenog dana za depozite u eurima s rokom dospjeća od mjesec dana, a koje je obračunala Europska bankarska federacija i koja se tada, ili u periodu odgode koju Banka smatra prihvatljivom, pojavljuje na stranici Reuters-a EURIBOR 01 (ili na bilo kojoj sljedećoj strani) ili kod bilo kojeg drugog izvora o kojem se dogovore Banka i Zajmoprimac.

U ovu svrhu, "Utvrđeni dan" će označavati svaki dan koji pada dva TARGET poslovna dana prije početka Referentnog perioda.

2. Ako se EURIBOR ne pojavi kao što je navedeno pod točkom 1, Banka će zatražiti od četiri najbolje banke koje izabere, u njihovom sjedištu poslovanja u euro zoni da navedu kamatnu stopu koju nude drugim prvoklasnim bankama, u otprilike 11:00 sati (prema vremenu iz Brüssela) dotičnog Utvrđenog dana za depozite u euro iznosu koji je približno jednak iznosu dospjele svote uz rok od jednog mjeseca.

Ako se osiguraju barem dva tečaja, stopa koja će se koristiti bit će aritmetička sredina oba navedena tečaja.

Ako se osigura manje od dva tečaja, stopa koja će se koristiti bit će aritmetička sredina stopa koje su navele glavne banke u euro zoni, koje izabere Banka, za kredite vodećih banaka na međubankarskom tržištu u euro iznosu koji je približno jednak iznosu te dospjele svote i uz rok od jednog mjeseca.

Sve stope izražene su kao postoci i zaokružene na najbližu sto-tisućinku postotnog boda, s tim da se 0.000005% zaokružuje prema gore.

3. Dopunske odredbe koje se tiču EURIBOR-a, a koje je usvojila "ACI – The Financial Market Association" mogu se, po izboru Banke, uvesti u ovaj Prilog B uz davanje obavijesti Zajmoprimcu.

Članak 4.

Financijske obveze koje bi mogle nastati za Republiku Hrvatsku kao jamca na temelju Ugovora o jamstvu između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke podmirivat će se u skladu s odredbama propisa o izvršavanju državnih proračuna za godine 2003. do 2027. prema planovima otplate do konačne otplate zajma.

Članak 5.

Za provedbu ovog Zakona nadležno je Ministarstvo financija Republike Hrvatske.

Članak 6.

Ugovor iz članka 1. ovog Zakona stupa na snagu danom stupanja na snagu ovog Zakona.

Članak 7.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Narodnim novinama."

Predsjednik
Hrvatskog Sabora
Zlatko Tomčić, v.r.

O B R A Z L O Ž E N J E

Člankom 1. ovog Zakona propisano je da se potvrđuje Ugovor o jamstvu između Republike Hrvatske i EIB-a za financiranje izgradnje autoceste Rijeka-Zagreb, a sukladno odredbama članka 139. Ustava Republike Hrvatske («Narodne novine», broj 41/2001 – pročišćeni tekst) čime se iskazuje formalni pristanak Republike Hrvatske da bude vezana ovim Ugovorom o jamstvu.

Članak 2. sadrži tekst Ugovora o jamstvu između Republike Hrvatske i EIB-a za financiranje izgradnje autoceste Rijeka-Zagreb u izvorniku na engleskom jeziku i u prijevodu na hrvatski jezik.

Članak 3. sadrži tekst Ugovora o financiranju između EIB-a i društva Autocesta Rijeka-Zagreb d.d. za financiranje izgradnje autoceste Rijeka-Zagreb u izvorniku na engleskom jeziku i u prijevodu na hrvatski jezik. Tekst Ugovora o financiranju objavljuje se jer s Ugovorom o jamstvu čini nedjeljivu cjelinu u kontekstu njihova sadržaja.

Člankom 4. uređeno je da se financijske obveze koje mogu nastati za Republiku Hrvatsku temeljem Ugovora o jamstvu između Republike Hrvatske i EIB-a za financiranje izgradnje autoceste Rijeka-Zagreb podmiruju u skladu s odredbama propisa o izvršavanju državnih proračuna za pojedine godine 2003. do 2027. prema planovima otplate do konačne otplate kredita.

Člankom 5. utvrđeno je da je za provedbu Zakona nadležno Ministarstvo financija Republike Hrvatske.

Člankom 6. utvrđuje se stupanje na snagu Ugovora o jamstvu.

Člankom 7. utvrđuje se stupanje na snagu Zakona o potvrđivanju.